叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 远距离观察鸭子：水禽识别(ducks At A Distance A Waterfowl) 000001

2. 远距离观察鸭子：水禽识别(ducks At A Distance A Waterfowl) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

远距离观察鸭子：水禽识别(Ducks at a Distance A Waterfowl)
第1/2页

[iː] - [tekst] [prɪ'perd] [baɪ]['dʒeɪsn] ['ɪsbɛl]
E - text prepared by Jason Isbell
E - 文本 准备 经过 杰森 伊莎贝尔

电子文本由杰森·伊斯贝尔撰写

[ænd; ənd][ðə; ði]['prɑːdʒekt; prə'dʒekt]['guːtənbɜːrg][ˌɑːn'laɪn][dɪ'strɪbjuːtɪd] [p'ruːfriːdɪŋ] [tiːm]
and the Project Gutenberg Online Distributed Proofreading Team
和 这 项目 古腾堡 在线的 分布式 校对 团队

以及古腾堡计划在线分布式校对团队

([ˌeɪtʃ tiː tiː 'piː] : / / [ˌdʌbljuː dʌbljuː 'dʌbljuː] . . [net] /)
(http : / / www . pgdp . net /)
(http : / / 万维网 . 国内生产总值 . 网 /)

(http://www.pgdp.net/)

[dʌks] [æt; ət][ə; eɪ] ['dɪstəns]
Ducks at a Distance
鸭子 在 一个 距离

远处的鸭子

[ə; eɪ] ['wɔːtərfaʊl] [aɪˌdentɪfɪ'keɪʃ(ə)n] [gaɪd]
A Waterfowl Identification Guide
一个 水禽 鉴别 指导

水禽识别指南

[baɪ][bɑːb]['haɪnz]
By Bob Hines
经过 鲍勃 海因斯

作者：鲍勃·海因斯

[dɪ'pɑːrtmənt] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪn'tɪriər]
Department of the Interior
部门 的 这 内部的

内政部

[juː] . [es] . [fɪʃ] [ænd; ənd]['waɪldlaɪf] ['sɜːrvɪs]
U . S . Fish and Wildlife Service
U . S . 鱼 和 野生动物 服务

美国鱼类和野生动物管理局

['wɑːʃɪŋtən] , [diː] . [siː] . -
Washington , D . C . 1978
华盛顿 , D . C . -

华盛顿特区，1978年

[[træn'skraɪbər] [noʊt] : ['teɪbl] [ʌv; əv]['kɑːntents] ['ædɪd] [baɪ][træn'skraɪbər]]
[Transcribers Note : Table of Contents added by transcriber]
[转录员 笔记 : 桌子 的 内容 额外 经过 转录员]

[转录员注：目录由转录员添加]

['teɪbl] [ʌv; əv]['kɑːntents]
Table of Contents
桌子 的 内容

目录

[aɪˌdentɪfɪˈkeɪʃ(ə)n][ɪz][ɪmˈpɔːrt(ə)nt]
Identification **is** **Important**
鉴别 是 重要的

身份识别很重要

[wʌt] [tuː; tə] [lʊk] [fɔːr; fər]
What **to** **Look** **For**
什么 到 看 为了

需要注意什么

[ɪˈklɪps] [ˈpluːmɪdʒ]
Eclipse **Plumage**
蚀 羽毛

日食羽毛

[ˈspiːʃiːz] [aɪˌdentɪfɪˈkeɪʃ(ə)n] :
Species **Identification** **:**
物种 鉴别 :

物种鉴定:

[ˈpʌd(ə)l] [dʌks]
Puddle **Ducks**
水坑 鸭子

水坑鸭

[ˈmælərd]
Mallard
凫

凫

[pɪnˈteɪl]
Pintail
针尾

针尾鸭

[ˈgædˌwɔːl]
Gadwall
赤颈鹿

加德沃尔

[ˈwɪdʒən]
Wigeon
赤颈鸭

绿头鸭

[ʃʌvələr]
Shoveler
铲子

铲车

[bluː] - [wɪŋd] [tiːl]
Blue **-** **Winged** **Teal**
蓝色的 - 有翅膀的 蓝绿色

蓝翅鸭

[ˈsɪnəmən] [tiːl]
Cinnamon **Teal**
肉桂 蓝绿色

肉桂蓝绿色

[griːn] - [wɪŋd] [tiːl]
Green **-** **Winged** **Teal**
绿色的 - 有翅膀的 蓝绿色

绿翅鸭

[wʊd] [dʌk]
Wood **Duck**
木头 鸭子

林鸭

[blæk] [dʌk]
Black **Duck**
黑色的 鸭子

黑鸭

['daɪvɪŋ] [dʌks]
Diving **Ducks**
潜水 鸭子

潜水鸭

['kænvəsˌbæk]
Canvasback
帆布背

帆布背

['redhed]
Redheads
红发

红发

['riŋnek]
Ringneck
环颈

环颈

[skɔːp]
Scaup
潜鸭

潜鸭

[goʊldənˌaɪ]
Goldeneye
黄金眼

黄金眼

['bʌflhed]
Bufflehead
小绒鸭

小绒鸭

['rʌdi]
Ruddy
红润

红润

[red] - ['brestid] [mər'gænsər]
Red **-** **Breasted** **Merganser**
红色的 - 胸部 秋沙鸭

红胸秋沙鸭

['kɑːmən] [mər'gænsər]
Common **Merganser**
常见的 秋沙鸭

普通秋沙鸭

['hʊdɪd] [mər'gænsər]
Hooded **Merganser**
连帽的 秋沙鸭

凤头秋沙鸭

['wɪslɪŋ] [dʌks]
Whistling Ducks
吹口哨 鸭子

鸣鸭

[waɪt] - [wɪŋd] ['skoʊtər]
White - Winged Scoter
白色的 - 有翅膀的 斯科特

白翅海番鸭

[sɜːrf]['skoʊtər]
Surf Scoter
冲浪 斯科特

冲浪滑板车

[blæk] ['skoʊtər]
Black Scoter
黑色的 斯科特

黑海番鸭

['kɑːmən] ['aɪdər]
Common Eider
常见的 绒鸭

普通绒鸭

['oʊldˌskwɔː]
Oldsquaw
老妇人

老妇人

['hɑːrləkwɪn]
Harlequin
丑角

丑角

[swɔnz]
Swans
天鹅

天鹅

['kænədə] [giːs]
Canada Geese
加拿大 鹅

加拿大鹅

[brænt]
Brant
布兰特

布兰特

[snoʊ]
Snow
雪

雪

[waɪt] - ['frʌntɪd] [giːs]
White - Fronted Geese
白色的 - 正面 鹅

白额雁

[æt; ət][ə; eɪ] [glæns] [gaɪd]
At a Glance Guide
在 一个 瞥一眼 指导

概览指南

[kəm'pærətɪv] ['saɪzɪz][ʌv; əv] ['wɔːtərfaʊl]
Comparative Sizes Of Waterfowl
比较 尺寸 的 水禽

水禽体型比较

['wetˌlændz] [ə'trækt] ['waɪldlaɪf]
Wetlands Attract Wildlife
湿地 吸引 野生动物

湿地吸引野生动物

[əd'mɪnɪstreɪtɪv] ['wɔːtərfaʊl] ['flaɪˌweɪ]
Administrative Waterfowl Flyways
行政 水禽 迁徙路线

行政水禽迁徙路线

[aɪˌdentɪfɪ'keɪʃ(ə)n][ɪz][ɪm'pɔːrt(ə)nt]
Identification is Important
鉴别 是 重要的

身份识别很重要

[aɪ'dɛntəˌfaɪɪŋ] ['wɔːtərfaʊl] ['gɪvz] ['meni] ['aʊərz][ʌv; əv][ɪn'dʒɔɪmənt][tuː; tə] ['mɪljənz] [ʌv; əv]['piːp(ə)l] .
Identifying waterfowl gives many hours of enjoyment to millions of people .
识别 水禽 给予 许多 小时 的 享受 到 百万 的 人们 .

识别水禽能给数百万人带来数小时的乐趣。

[ðɪs] [gaɪd] [wɪl] [help][juː; jʊ]['rekəgnaɪz][bɜːrdz][ɑːn][ðə; ði] [wɪŋ] — [ˌaɪ 'tiː] ['emfəsaiz] [ðer; ðər][fɔːl]
This guide will help you recognize birds on the wing — it emphasizes their fall
这 指导 将要 帮助 你 认出 鸟类 在 这 翼 — 它 强调 他们的 落下
[ænd; ənd]['wɪntər] ['pluːmɪdʒ] ['pætərn] [æz; əz] [wel] [æz; əz][saɪz] ,
and winter plumage patterns as well as size ,
和 冬天 羽毛 图案 作为 出色地 作为 尺寸 ,

本指南将帮助您识别飞行中的鸟类——它重点介绍它们的秋季和冬季羽毛图案以及体型。

[ʃeɪp] , [ænd; ənd] [flaɪt] [ˌkærɪktə'rɪstɪks] .
shape , and flight characteristics .
形状 , 和 航班 特征 .

形状和飞行特性。

[ˌaɪ 'tiː] [dʌz] [nɑːt] [ɪn'kluːd] ['loʊk(ə)l] [neɪmz] .
It does not include local names .
它 做 不是 包括 当地的 姓名 .

它不包含本地名称。

['rekəgnaiziŋ][ðə; ði] ['spiːʃiːz] [ʌv; əv] [dʌks] [ænd; ənd] [giːs] [kæn; kən][biː; bi] [rɪ'wɔːrdɪŋ] [tuː; tə]
Recognizing the species of ducks and geese can be rewarding to
识别 这 物种 的 鸭子 和 鹅 能 是 有回报 到
['bɜ˞ːˌdwɑːtʃɜ˞z] [ænd; ənd] ['hʌntərz] — [ænd; ənd][ðə; ði] [dʌks] .
birdwatchers and hunters — and the ducks .
观鸟者 和 猎人 — 和 这 鸭子 .

识别鸭子和鹅的种类对观鸟者和猎人来说都是一件很有成就感的事——对鸭子来说也是如此。

['hʌntərz] [kæn; kən] [kən'trɪbjuːt] [tuː; tə][ðer; ðər] [oʊn] [spɔːrt][baɪ][nɑːt]['faɪərɪŋ][æt; ət] [ðoʊz] ['spiːʃiːz] [ðæt]
Hunters can contribute to their own sport by not firing at those species that
猎人 能 贡献 到 他们的 自己的 运动 经过 不是 射击 在 那些 物种 那
[ɑːr; ər] ['iːðər] [prə'tektɪd] [ɔːr] [skers] ,
are either protected or scarce ,
是 任何一个 受保护 或者 稀少 ,

猎人可以通过不向受保护或稀有物种开枪来为这项运动做出贡献。

[ænd; ənd] ['niːdɪd] [æz; əz] ['briːdəz] [tuː; tə] [rɪ'stɔːr] [ðə; ði] ['flɑːks] .
and needed as breeders to restore the flocks .
和 需要 作为 育种者 到 恢复 这 羊群 .

需要它们作为种畜来恢复畜群数量。

[ˌaɪ 'tiː][kæn; kən][ˌeɪ diː 'diː][tuː; tə][ðer; ðər]['deɪli]['lɪmɪt] ; [wen] ['ekstrə][bɜːrdz][ʌv; əv]['sɜːrt(ə)n] ['spiːʃiːz]

It	can	add	to	their	daily	limit	;	when	extra	birds	of	certain	species
它	能	添加	到	他们的	日常的	限制	;	什么时候	额外的	鸟类	的	肯定	物种

[kæn; kən][biː; bi]['teɪkən] ['liːgəli] ,

can	be	taken	legally	,
能	是	已采取	合法地	,

这可以增加他们的每日限额；当可以合法猎取某些特定种类的鸟类时，额外的猎取量是可以计算的。

['hʌntərz] [huː] [noʊ] [ðer; ðər] [dʌks] [ɑːn][ðə; ði] [wɪŋ] [kʌm] [aʊt] [ə'hed] .

hunters	who	know	their	ducks	on	the	wing	come	out	ahead	.
猎人	WHO	知道	他们的	鸭子	在	这	翼	来	出去	前方	.

了解飞鸭习性的猎人往往能占得先机。

['noʊɪŋ] [ə; eɪ]['mælərd][frʌm; frəm][ə; eɪ][mər'gænsər][hæz; həz] [ə'nʌðər] [saɪd] :

Knowing	a	mallard	from	a	merganser	has	another	side	:
会心	一个	凫	从	一个	秋沙鸭	有	其他	边	:

区分绿头鸭和秋沙鸭还有另一层含义：

[gʊə'meɪz] [prɪ'fɜːr][ə; eɪ][kɔːrn] - [fed] ['mælərd][tuː; tə][ðə; ði] [fɪʃ] [dʌk] .

gourmets	prefer	a	corn	-	fed	mallard	to	the	fish	duck	.
美食家	更喜欢	一个	玉米	-	美联储	凫	到	这	鱼	鸭子	.

美食家们更喜欢以玉米为食的野鸭，而不是以鱼为食的鸭子。

[wʌt] [tuː; tə] [lʊk] [fɔːr; fər]

What	to	Look	For
什么	到	看	为了

需要注意什么

['dɪfərənsɪz] [ɪn][saɪz] , [ʃeɪp] , ['pluːmɪdʒ] ['pætərn] [ænd; ənd] ['kʌlɚz] , [wɪŋ] [biːt] , ['flɔkiŋ] [bɪ'heɪvjər]

Differences	in	size	,	shape	,	plumage	patterns	and	colors	,	wing	beat	,	flocking	behavior
差异	在	尺寸	,	形状	,	羽毛	图案	和	颜色	,	翼	打	,	集群	行为

, [vɔɪs] ,

,	voice	,
,	嗓音	,

体型、形状、羽毛图案和颜色、翅膀拍动、集群行为、叫声等方面的差异

[ænd; ənd]['hæbɪtæt] — [ɔːl][help][tuː; tə] [dɪ'stɪŋgwɪʃ] [wʌn] ['spiːʃiːz] [frʌm; frəm] [ə'nʌðər] .

and	habitat	—	all	help	to	distinguish	one	species	from	another	.
和	栖息地	—	全部	帮助	到	区分	一	物种	从	其他	.

栖息地——所有这些都有助于区分不同的物种。

[flɑːk] [mə'nuːvəz] [ɪn][ðə; ði] [er] [ɑːr; ər] [kluːz] .

Flock	maneuvers	in	the	air	are	clues	.
群	机动	在	这	空气	是	线索	.

空中鸟群的机动动作是重要的线索。

['mælɚdz] , [pɪn'teɪl] , [ænd; ənd] ['wɪdʒən] [fɔːrm] [luːs] [gruːps] ; [tiːl] [ænd; ənd] [ʃʌvələr] [flæʃ] [baɪ][ɪn]

Mallards	,	pintails	,	and	wigeon	form	loose	groups	;	teal	and	shovelers	flash	by	in
野鸭	,	针尾鸭	,	和	赤颈鸭	形式	松动的	团体	;	蓝绿色	和	铲雪工	闪光	经过	在

[smɔːl] ,

small	,
小的	,

绿头鸭、针尾鸭和赤颈鸭组成松散的小群；绿翅鸭和琵嘴鸭则成群结队地快速掠过。

[kəm'pækt] ['bʌntʃɪz] ; [æt; ət][ə; eɪ] ['dɪstəns] , ['kænvəsˌbæks] [ʃɪft] [frʌm; frəm] ['weɪvɪŋ] [laɪnz][tuː; tə]

compact	bunches	;	at	a	distance	,	canvasbacks	shift	from	waving	lines	to
袖珍的	成捆	;	在	一个	距离	,	帆布背鸥	转移	从	挥手	线条	到

['tempəreri] [viː] .

temporary	V's	.
暂时的	V 的	.

紧密的群体；远处，帆背潜鸭从挥舞的直线变成临时的 V 字形。

['kloʊzər] [ʌp] , [ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] [ˌsɪlu:'ets] [ɑ:r; ər][ɪm'pɔ:rt(ə)nt] .

Closer	**up**	**,**	**individual**	**silhouettes**	**are**	**important**	**.**
更近	向上	,	个人	轮廓	是	重要的	.

近距离观察，个体轮廓就显得很重要了。

[ˌveəri:'eiʃənz][ʌv; əv] [hed] [ʃeɪps] [ænd; ənd]['saɪzɪz] , [leŋθs] [ʌv; əv] [wɪŋz] [ænd; ənd] [teɪlz] ,

Variations	**of**	**head**	**shapes**	**and**	**sizes**	**,**	**lengths**	**of**	**wings**	**and**	**tails**	**,**
变体	的	头	形状	和	尺寸	,	长度	的	翅膀	和	尾巴	,

头部形状和大小、翅膀和尾巴长度的变化，

[ænd; ənd][fæt] ['bɑ:dɪz] [ɔ:r][slɪm][kæn; kən][bi:; bi] [si:n] .

and	**fat**	**bodies**	**or**	**slim**	**can**	**be**	**seen**	**.**
和	胖的	身体	或者	苗条的	能	是	已见	.

可以看到肥胖或苗条的身材。

[wɪ'ðɪn] ['ʃɑ:tgʌn] [reɪndʒ] , ['kʌlər] ['eriəz] [kæn; kən][bi:; bi][ɪm'pɔ:rt(ə)nt] .

Within	**shotgun**	**range**	**,**	**color**	**areas**	**can**	**be**	**important**	**.**
之内	霰弹枪	范围	,	颜色	区域	能	是	重要的	.

在霰弹枪射程内，颜色区域可能很重要。

[laɪt] [kən'dɪʃ(ə)nz] [maɪt] [meɪk] [ðem; ðəm] [lʊk] ['dɪfrənt] , [bʌt; bət][ðer; ðər][saɪz][ænd; ənd][loʊ'keɪʃ(ə)n]

Light	**conditions**	**might**	**make**	**them**	**look**	**different**	**,**	**but**	**their**	**size**	**and**	**location**
光	状况	可能	制作	他们	看	不同的	,	但	他们的	尺寸	和	地点

[ɑ:r; ər] ['pɑ:zətɪv] [ki:z] .

are	**positive**	**keys**	**.**
是	积极的	钥匙	.

光线条件可能会使它们看起来有所不同，但它们的大小和位置是关键因素。

[ðə; ði] [saʊnd] [ʌv; əv][ðer; ðər] [wɪŋz] [kæn; kən][help][æz; əz] [mʌtʃ] [æz; əz][ðer; ðər][kɔ:lz] .

The	**sound**	**of**	**their**	**wings**	**can**	**help**	**as**	**much**	**as**	**their**	**calls**	**.**
这	声音	的	他们的	翅膀	能	帮助	作为	很多	作为	他们的	呼叫	.

它们翅膀拍打的声音和它们的叫声一样有用。

['flaɪɪŋ] [goʊldənˌaɪ] [meɪk] [ə; eɪ] ['wɪslɪŋ] [saʊnd] ; [wʊd] [dʌks] [mu:v] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [swɪʃ] ;

Flying	**goldeneyes**	**make**	**a**	**whistling**	**sound**	**;**	**wood**	**ducks**	**move**	**with**	**a**	**swish**	**;**
飞行	黄金眼	制作	一个	吹口哨	声音	;	木头	鸭子	移动	和	一个	嗖嗖	;

飞翔的金眼鸭发出哨声；林鸭移动时发出嗖嗖声；

['kænvəsˌbæks] [meɪk] [ə; eɪ] ['stedi] ['rʌʃɪŋ] [saʊnd] .

canvasbacks	**make**	**a**	**steady**	**rushing**	**sound**	**.**
帆布背鸥	制作	一个	稳定的	匆忙	声音	.

帆背潜鸭会发出持续不断的奔跑声。

[nɑ:t][ɔ:l] [dʌks] [kwæk] ; ['meni] ['wɪs(ə)l] , [skwi:l] , [ɔ:r] [grʌnt] .

Not	**all**	**ducks**	**quack**	**;**	**many**	**whistle**	**,**	**squeal**	**,**	**or**	**grunt**	**.**
不是	全部	鸭子	嘎嘎	;	许多	哨	,	尖叫	,	或者	咕哝	.

并非所有鸭子都会嘎嘎叫；许多鸭子会发出哨声、尖叫声或咕噜声。

[ɔ:l'ðoʊ] [nɑ:t][ə; eɪ][hɑ:rd][ænd; ənd][fæst] [ru:l] , ['dɪfrənt] ['spi:ʃi:z] [tend] [tu:; tə][ju:z] ['dɪfrənt] [taɪps]

Although	**not**	**a**	**hard**	**and**	**fast**	**rule**	**,**	**different**	**species**	**tend**	**to**	**use**	**different**	**types**
虽然	不是	一个	难的	和	快速地	规则	,	不同的	物种	趋向	到	使用	不同的	类型

[ʌv; əv]['hæbɪtæt] .

of	**habitat**	**.**
的	栖息地	.

虽然这不是硬性规定，但不同物种往往会利用不同类型的栖息地。

['pʌd(ə)l] [dʌks] [laɪk] ['ʃæloʊ] [mɑ:ʃiz] [ænd; ənd] [kri:ks] [waɪl] ['daɪvərz][prɪ'fɜ:r]['lɑ:rdʒər] , [di:pər] ,

Puddle	**ducks**	**like**	**shallow**	**marshes**	**and**	**creeks**	**while**	**divers**	**prefer**	**larger**	**,**	**deeper**	**,**
水坑	鸭子	喜欢	浅的	沼泽	和	小溪	尽管	潜水员	更喜欢	更大的	,	更深	,

[ænd; ənd] [mɔ:r] ['oʊpən]['wɔ:tərz] .

and	**more**	**open**	**waters**	**.**
和	更多的	打开	水	.

水鸭喜欢浅水沼泽和小溪，而潜水鸭则更喜欢更大、更深、更开阔的水域。

[flɑːk] ['pætərn] | [ˌsɪlu'et] | ['kʌlər] ['eriəz] | [saʊnd]
Flock **Pattern** | **Silhouette** | **Color** **Areas** | **Sound**
群 图案 | 轮廓 | 颜色 区域 | 声音

群落图案 | 轮廓 | 颜色区域 | 声音

[ɪ'klɪps] ['pluːmɪdʒ]
Eclipse **Plumage**
蚀 羽毛

日食羽毛

[dreɪk] : [sprɪŋ] ['pluːmɪdʒ] [hen]
Drake **:** **Spring** **Plumage** **Hen**
德雷克 : 春天 羽毛 母鸡

德雷克：春季羽毛母鸡

[dreɪk] : [fʊl] [ɪ'klɪps]
Drake **:** **Full** **Eclipse**
德雷克 : 满的 蚀

德雷克：完全日蚀

['dreɪks] [ɪ'mɜːrdʒɪŋ] [frʌm; frəm] [ɪ'klɪps]
Drakes **Emerging** **from** **Eclipse**
龙 新兴 从 蚀

德雷克从日蚀中显现

[moʊst] [dʌks] [ʃed] [ðer; ðər]['bɑːdi] ['fɛðɚz] [twaɪs] [iːtʃ] [jɪr] .
Most **ducks** **shed** **their** **body** **feathers** **twice** **each** **year** **.**
最多 鸭子 棚 他们的 身体 羽毛 两次 每个 年 .

大多数鸭子每年换毛两次。

['nɪrli] [ɔːl] ['dreɪks] [luːz] [ðer; ðər] [braɪt] ['pluːmɪdʒ] ['æftər] ['meɪtɪŋ] , [ænd; ənd][fɔːr; fər][ə; eɪ] [fjuː] [wiːks]
Nearly **all** **drakes** **lose** **their** **bright** **plumage** **after** **mating** **,** **and** **for** **a** **few** **weeks**
几乎 全部 龙 失去 他们的 明亮的 羽毛 后 交配 , 和 为了 一个 很少 周
[rɪ'zemb(ə)l] ['fiːmeɪl] .
resemble **females** **.**
类似 女性 .

几乎所有雄鸭在交配后都会褪去鲜艳的羽毛，并在几周内看起来像雌鸭。

[ðɪs] [hen] - [laɪk] [ə'pɪrəns] [ɪz] [kɔːld] [ðə; ði] [ɪ'klɪps] ['pluːmɪdʒ] .
This **hen** **-** **like** **appearance** **is** **called** **the** **eclipse** **plumage** **.**
这 母鸡 - 喜欢 外貌 是 称为 这 蚀 羽毛 .

这种类似母鸡的羽毛外观被称为日食羽毛。

[ðə; ði] [rɪ'tɜːrn] [tuː; tə] ['briːdɪŋ] [ˌkʌlə'reɪʃ(ə)n] ['veriz] [ɪn] ['spiːʃiːz] [ænd; ənd][ˌɪndɪ'vɪdʒuəlz][ʌv; əv] [iːtʃ]
The **return** **to** **breeding** **coloration** **varies** **in** **species** **and** **individuals** **of** **each**
这 返回 到 选育 着色 变化 在 物种 和 个人 的 每个
['spiːʃiːz] .
species **.**
物种 .

不同物种以及同一物种的不同个体恢复繁殖期体色的时间各不相同。

[bluː] - [wɪŋd] [tiːl] [ænd; ənd] [ʃʌvələr] [meɪ] [rɪ'teɪn] [ðə; ði] [ɪ'klɪps] ['pluːmɪdʒ] [ʌn'tɪl] [wel] ['ɪntuː][ðə; ði]
Blue **-** **winged** **teal** **and** **shovelers** **may** **retain** **the** **eclipse** **plumage** **until** **well** **into** **the**
蓝色的 - 有翅膀的 蓝绿色 和 铲雪工 可能 保持 这 蚀 羽毛 直到 出色地 进入 这
['wɪntər] .
winter **.**
冬天 .

蓝翅鸭和琵嘴鸭可能会一直保持冬至羽毛的颜色。

[wɪŋ] ['fɛðɚz] [ɑːr; ər] [ʃed] ['oʊnli][wʌns][ə; eɪ] [jɪr] ; [wɪŋ] ['kʌlɚz] [ɑːr; ər] ['ɔːlweɪz] [ðə; ði] [seɪm] .
Wing **feathers** **are** **shed** **only** **once** **a** **year** **;** **wing** **colors** **are** **always** **the** **same** **.**
翼 羽毛 是 棚 仅有的 一次 一个 年 ; 翼 颜色 是 总是 这 相同的 .

翅膀上的羽毛每年只脱落一次；翅膀的颜色始终保持不变。

[dreɪk] : [fɔːl] ['pluːmɪdʒ]
Drake : Fall Plumage
德雷克 : 落下 羽毛

德雷克：秋季羽毛

['pʌd(ə)l] [dʌks]
Puddle Ducks
水坑 鸭子

水坑鸭

['pʌd(ə)l] [dʌks] [ɑːr; ər] ['tɪpɪkli] [bɜːrdz][ʌv; əv] [freʃ] ,
Puddle ducks are typically birds of fresh ,
水坑 鸭子 是 通常 鸟类 的 新鲜的 ,

水鸭通常是新鲜的鸟类，

['ʃæloʊ] [mɑːʃiz] [ænd; ənd] ['rɪvəz] ['ræðər] [ðæn; ðən][ʌv; əv][lɑːrdʒ] [leɪks] [ænd; ənd] [beɪz] .
shallow marshes and rivers rather than of large lakes and bays .
浅的 沼泽 和 河流 相当 比 的 大的 湖泊 和 海湾 .

浅水沼泽和河流，而不是大型湖泊和海湾。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [gʊd] ['daɪvərz] , [bʌt; bət]['juːʒuəli; 'juːʒəli] [fiːd] [baɪ] ['dæblɪŋ] [ɔːr] ['tɪpɪŋ] ['ræðər] [ðæn; ðən]
They are good divers , but usually feed by dabbling or tipping rather than
他们 是 好的 潜水员 , 但 通常 喂养 经过 浅尝辄止 或者 小费 相当 比
[səb'məːdʒɪŋ] .
submerging .
沉没 .

它们是优秀的潜水员，但通常通过浅水觅食或倾斜身体而不是潜入水中觅食。

[ðə; ðiː]['spekjələm] , [ɔːr] ['kʌlərd] [wɪŋ] [pætʃ] , [ɪz]['dʒen(ə)rəli][ˌɪrɪ'des(ə)nt][ænd; ənd] [braɪt] , [ænd; ənd]
The speculum , or colored wing patch , is generally iridescent and bright , and
这 窥阴器 , 或者 有色 翼 修补 , 是 一般来说 彩虹色 和 明亮的 , 和
['ɔːf(ə)n][ə; eɪ] ['telteɪl] [fiːld] [mɑːrk] .
often a telltale field mark .
经常 一个 蛛丝马迹 场地 标记 .

翼镜（或称彩色翼斑）通常具有虹彩光泽且明亮，并且常常是一个明显的识别特征。

['eni] [dʌk] ['fiːdɪŋ] [ɪn]['krɑːplændz] [wɪl] ['laɪkli] [biː; bi][ə; eɪ] ['pʌd(ə)l] [dʌk] ,
Any duck feeding in croplands will likely be a puddle duck ,
任何 鸭子 喂养 在 农田 将要 可能 是 一个 水坑 鸭子 ,

在农田里觅食的鸭子很可能是只在田里觅食的鸭子。

[fɔːr; fər][moʊst][ʌv; əv] [ðɪs] [gruːp] [ɑːr; ər] [ʃʊr] - ['fʊtɪd] [ænd; ənd][kæn; kən] [wɔːk] [ænd; ənd] [rʌn] [wel]
for most of this group are sure - footed and can walk and run well
为了 最多 的 这 团体 是 当然 - 有脚的 和 能 走 和 跑步 出色地
[ɑːn][lænd] .
on land .
在 土地 .

因为这群人中的大多数都步履稳健，能够在陆地上行走和奔跑。

[ðer; ðər]['daɪət][ɪz]['moʊstli]['vedʒtəb(ə)l] ,
Their diet is mostly vegetable ,
他们的 饮食 是 大多 蔬菜 ,

他们的食物主要以蔬菜为主。

[ænd; ənd][greɪn] - [fed] ['mælɚdz] [ɔːr] [pɪn'teɪl] [ɔːr]['eɪkɔːrn] - ['fætnd] [wʊd] [dʌks] [ɑːr; ər] ['haɪli]
and grain - fed mallards or pintails or acorn - fattened wood ducks are highly
和 粮食 - 美联储 绿头鸭 或者 针尾鸭 或者 橡子 - 肥胖的 木头 鸭子 是 高度
[rɪ'gɑːrdɪd] [æz; əz] [fuːd] .
regarded as food .
认为 作为 食物 .

以谷物喂养的绿头鸭、针尾鸭或橡子喂养的林鸭被视为极佳的食用鸭。

['fiːdɪŋ]
Feeding
喂养

喂养

['teɪkˌɔːf]
Takeoff
起飞

起飞

['mælərd]
Mallard
凫

凫

[leŋkθ; leŋθ] — -
Length — 24
长度 — -

长度—24

" [weɪt] — 2¾ ['paʊndz] .
" Weight — 2¾ lbs .
" 重量 — 2¾ 磅 .

重量——2¾磅。

[ɪ'klɪps] [dreɪk] [hen]
Eclipse Drake Hen
蚀 德雷克 母鸡

日蚀德雷克母鸡

[ðə; ði] ['mælərd] [ɪz] ['aʊər; ɑːr] [moʊst] ['kɑːmən] [dʌk] , [faʊnd] [ɪn] [ɔːl] ['flaɪˌweɪ] .
The mallard is our most common duck , found in all flyways .
这 凫 是 我们的 最多 常见的 鸭子 , 成立 在 全部 迁徙路线 .

绿头鸭是我们最常见的鸭子，在所有迁徙路线上都能见到。

[ðə; ði] ['meɪlz] [ɑːr; ər] ['ɔːf(ə)n] [kɔːld] " [griːnhɛdz] .
The males are often called " greenheads .
这 男性 是 经常 称为 " 绿头鸭 .

雄性通常被称为"绿头"。

" [ðə; ði] [meɪn] ['wɪntərɪŋ] ['eriə] [ɪz] [ðə; ði] ['loʊər] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['beɪs(ə)n] , [ænd; ənd] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði] [gʌlf]
" The main wintering area is the lower Mississippi basin , and along the gulf
" 这 主要的 越冬 区域 是 这 降低 密西西比州 盆地 , 和 沿着 这 海湾
[koʊst] ,
coast ,
海岸 ,

"主要的越冬地是密西西比河下游流域和墨西哥湾沿岸，

[bʌt; bət] ['meni] [steɪ] [æz; əz] [fɑːr] [nɔːrθ] [æz; əz] ['oʊpən] ['wɔːtərz] [pə'mits] .
but many stay as far north as open waters permits .
但 许多 停留 作为 远的 北 作为 打开 水 许可证 .

但许多人会尽可能地留在北部开阔水域允许的范围内。

[hen]
Hen
母鸡

母鸡

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[dreɪk] [hen]
Drake **Hen**
德雷克 母鸡

德雷克母鸡

[dreɪk] [hen]
Drake **Hen**
德雷克 母鸡

德雷克母鸡

['flɑːks] ['ɔːf(ə)n] [fiːd] [ɪn] ['ɜːrli] ['mɔːrnɪŋ] [ænd; ənd] [leɪt] [ˌæftər'nuːn] [ɪn] [ˌnɪr'baɪ] ['hɑːvistid] [fiːldz] ,
Flocks **often** **feed** **in** **early** **morning** **and** **late** **afternoon** **in** **nearby** **harvested** **fields** **,**
群 经常 喂养 在 早期的 早晨 和 晚的 下午 在 附近 收获 字段 ,

羊群经常在清晨和傍晚到附近收割过的田地里觅食。

[rɪ'tɜːrnɪŋ] [tuː; tə] [mɑːʃiz] [ænd; ənd] [kriːks] [tuː; tə] [spend] [ðə; ði] [naɪt] .
returning **to** **marshes** **and** **creeks** **to** **spend** **the** **night** **.**
返回 到 沼泽 和 小溪 到 花费 这 夜晚 .

返回沼泽和溪流过夜。

[ðə; ði] [flaɪt] [ɪz] [nɑːt] [pər'tɪkjələrli] ['ræpɪd] .
The **flight** **is** **not** **particularly** **rapid** **.**
这 航班 是 不是 特别 迅速的 .

这趟航班速度并不算快。

[henz] [hæv; həv] [ə; eɪ] [laʊd] [kwæk] ; [ðə; ði] [dreɪks] [vɔɪs] [ɪz] [ə; eɪ] [loʊ] - [pɪtʃt] [kwɛk] - [kwɛk] .
Hens **have** **a** **loud** **quack** **;** **the** **drake's** **voice** **is** **a** **low** **-** **pitched** **kwek** **-** **kwek** **.**
母鸡 有 一个 大声 嘎嘎 ; 这 德雷克的 嗓音 是 一个 低的 - 投球 郭 - 郭 .

母鸡嘎嘎叫声很大；公鸡叫声低沉，像呱呱叫。

['tɪpɪk(ə)l] [flɑːk] ['pætərn]
Typical **Flock** **Pattern**
典型的 群 图案

典型的羊群模式

[pɪn'teɪl]
Pintail
针尾

针尾鸭

[leŋkθ; leŋθ] — -
Length **—** **26**
长度 — -

长度—26

" [weɪt] — 1¾ ['paʊndz] .
" **Weight** **—** **1¾** **lbs** **.**
" 重量 — 1¾ 磅 .

重量——1¾磅。

[ɪ'klɪps] [dreɪk] [hen]
Eclipse **Drake** **Hen**
蚀 德雷克 母鸡

日蚀德雷克母鸡

[ðiːz] [dʌks] [juːz] [ɔːl] [fɔːr] ['flaɪˌweɪ] , [bʌt; bət] [ɑːr; ər] [moʊst] ['plentɪf(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] [west] .
These **ducks** **use** **all** **four** **flyways** **,** **but** **are** **most** **plentiful** **in** **the** **west** **.**
这些 鸭子 使用 全部 四 迁徙路线 , 但 是 最多 丰富 在 这 西方 .

这些鸭子会利用所有四条迁徙路线，但在西部数量最多。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [ɪkˈstriːmli] [ˈgreɪsf(ə)l][ænd; ənd][fæst][ˈflaɪər] ,

They	are	extremely	graceful	and	fast	fliers	,
他们	是	极其	优美	和	快速地	传单	,

它们飞行姿态极其优美，速度也很快。

[fɑːnd][ʌv; əv] [zɪg] - [ˈzægɪŋ] [frʌm; frəm] [greɪt] [haɪts] [bɪˈfɔːr] [ˈlevlɪŋ] [ɔːf][tuː; tə][lænd] .

fond	of	zig	-	zagging	from	great	heights	before	leveling	off	to	land	.
喜爱	的	之字形	-	之字形	从	伟大的	高度	前	水平	离开	到	土地	.

喜欢从高空以之字形飞行，然后再平稳着陆。

[ðə; ði] [lɔːŋ] [nek] [ænd; ənd][teɪl] [meɪk] [ðem; ðəm] [əˈpɪr] [lɔːŋgər][ðæn; ðən] [ˈmælɜˑdz] ,

The	long	neck	and	tail	make	them	appear	longer	than	mallards	,
这	长的	脖子	和	尾巴	制作	他们	出现	更长	比	绿头鸭	,

长长的脖子和尾巴使它们看起来比绿头鸭更长。

[bʌt; bət][ɪn][ˈbɑːdi][saɪz][ænd; ənd] [weɪt] [ðeɪ] [ɑːr; ər] [ˈsmɔːlər] .

but	in	body	size	and	weight	they	are	smaller	.
但	在	身体	尺寸	和	重量	他们	是	较小的	.

但它们的体型和体重较小。

[hen]

Hen

母鸡

母鸡

[dreɪk]

Drake

德雷克

德雷克

[dreɪk]

Drake

德雷克

德雷克

[dreɪk] [hen]

Drake	Hen
德雷克	母鸡

德雷克母鸡

[dreɪk] [hen]

Drake	Hen
德雷克	母鸡

德雷克母鸡

[ðeɪ] [ɑːr; ər][ˈædʒ(ə)l][ɑːn][lænd][ænd; ənd][ˈɔːf(ə)n] [fiːd] [ɪn][greɪn] [fiːldz] .

They	are	agile	on	land	and	often	feed	in	grain	fields	.
他们	是	敏捷	在	土地	和	经常	喂养	在	粮食	字段	.

它们在陆地上行动敏捷，经常在谷物田中觅食。

[ðə; ði] [ˈdreɪks] [ˈwɪs(ə)l] ; [ðə; ði][henz][hæv; həv][ə; eɪ] [kɔːrs] [kwæk] .

The	drakes	whistle	;	the	hens	have	a	coarse	quack	.
这	龙	哨	;	这	母鸡	有	一个	粗	嘎嘎	.

雄鸭鸣叫；雌鸭嘎嘎叫。

[ˈtɪpɪk(ə)l] [flɑːk] [ˈpætərn]

Typical	Flock	Pattern
典型的	群	图案

典型的羊群模式

[ˈgædˌwɔːl]

Gadwall

赤颈鹿

加德沃尔

[leŋkθ; leŋθ] — -

Length	**—**	**21**
长度	—	-

长度—21

" [weɪt] — [ˌtuːˈtuː]['paʊndz] .

"	**Weight**	**—**	**2**	**lbs**	**.**
"	重量	—	2	磅	.

重量——2磅。

[ɪˈklɪps] [dreɪk] [hen]

Eclipse	**Drake**	**Hen**
蚀	德雷克	母鸡

日蚀德雷克母鸡

['gædˌwɔːlz][ɑːr; ər][moʊst] ['nuːmərəs] [ɪn][ðə; ði] ['sentrəl] ['flaɪˌweɪ] , [bʌt; bət][nɑːt] [tuː] ['kɑːmən] ['eniwer] .

Gadwalls	**are**	**most**	**numerous**	**in**	**the**	**Central**	**Flyway**	**,**	**but**	**not**	**too**	**common**	**anywhere**	**.**
赤颈鸭	是	最多	很多的	在	这	中央	迁徙路线	,	但	不是	也	常见的	任何地方	.

赤颈鸭在中部迁徙路线上数量最多，但在其他任何地方都不太常见。

[ðeɪ] [ɑːr; ər]['ɔːf(ə)n] [kɔːld] " [greɪ] ['mælɜ˞dz] " [ɔːr] " [greɪ] [dʌks] .

They	**are**	**often**	**called**	**"**	**gray**	**mallards**	**"**	**or**	**"**	**gray**	**ducks**	**.**
他们	是	经常	称为	"	灰色的	绿头鸭	"	或者	"	灰色的	鸭子	.

它们通常被称为"灰野鸭"或"灰鸭"。

" [ðeɪ] [ɑːr; ər][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði] ['ɜːrliɪst] ['maɪgrənts] , ['seldəm] ['feɪsɪŋ] [koʊld] ['weðər] .

"	**They**	**are**	**one**	**of**	**the**	**earliest**	**migrants**	**,**	**seldom**	**facing**	**cold**	**weather**	**.**
"	他们	是	一	的	这	最早	移民	,	很少	面向	寒冷的	天气	.

"它们是最早迁徙的动物之一，很少遇到寒冷的天气。"

[ðeɪ] [ɑːr; ər][ðə; ði]['oʊnli] ['pʌd(ə)l] [dʌks] [wɪð; wɪθ][ə; eɪ] [waɪt] ['spekjələm] .

They	**are**	**the**	**only**	**puddle**	**ducks**	**with**	**a**	**white**	**speculum**	**.**
他们	是	这	仅有的	水坑	鸭子	和	一个	白色的	窥阴器	.

它们是唯一拥有白色窥阴器的水鸭。

[hen]

Hen

母鸡

母鸡

[dreɪk]

Drake

德雷克

德雷克

[dreɪk]

Drake

德雷克

德雷克

[dreɪk] [hen]

Drake	**Hen**
德雷克	母鸡

德雷克母鸡

[dreɪk] [hen]

Drake	**Hen**
德雷克	母鸡

德雷克母鸡

[smɔːl] , [kəm'pækt] ['flɑːks] [flai] ['swɪftli] , ['juːʒuəli; 'juːʒəli][ɪn][ə; eɪ][də'rekt][laɪn] .

Small	**,**	**compact**	**flocks**	**fly**	**swiftly**	**,**	**usually**	**in**	**a**	**direct**	**line**	**.**
小的	,	袖珍的	羊群	飞	迅速地	,	通常	在	一个	直接的	线	.

小而紧凑的鸟群飞行迅速，通常呈直线飞行。

['wɪŋˌbɪt] [ɑːr; ər]['ræpɪd] .
Wingbeats **are** **rapid** **.**
翅膀拍击 是 迅速的 .

翅膀拍动频繁。

['dreɪks] ['wɪs(ə)l] [ænd; ənd]['kæk] - ['kæk] ; [henz] [kwæk] [laɪk][ə; eɪ]['mælərd] , [bʌt; bət]['sɑːftɝ, 'sɔftɝ] .
Drakes **whistle** **and** **kack** **-** **kack** **;** **hens** **quack** **like** **a** **mallard** **,** **but** **softer** **.**
龙 哨 和 卡克 - 卡克 ; 母鸡 嘎嘎 喜欢 一个 凫 , 但 更柔和 .

雄鸭会发出哨声和嘎嘎声；雌鸭的叫声像野鸭，但更柔和。

['tɪpɪk(ə)l] [flɑːk] ['pætərn]
Typical **Flock** **Pattern**
典型的 群 图案

典型的羊群模式

['wɪdʒən]
Wigeon
赤颈鸭

绿头鸭

[leŋkθ; leŋθ] — -
Length **—** **21**
长度 — -

长度—21

" [weɪt] — 1¾ ['paʊndz] .
" **Weight** **—** **1¾** **lbs** **.**
" 重量 — 1¾ 磅 .

重量——1¾磅。

[ɪ'klɪps] [dreɪk] [hen]
Eclipse **Drake** **Hen**
蚀 德雷克 母鸡

日蚀德雷克母鸡

[ðiːz] [ɑːr; ər] ['nɜːrvəs] [bɜːrdz] , [kwɪk] [tuː; tə] [teɪk] [ə'lɑːrm] .
These **are** **nervous** **birds** **,** **quick** **to** **take** **alarm** **.**
这些 是 紧张的 鸟类 , 快的 到 拿 警报 .

这些鸟儿生性胆小，很容易受到惊吓。

[ðer; ðər] [flaɪt] [ɪz][fæst] , [ɪ'regjələr] , [wɪð; wɪθ] ['meni] [twɪsts] [ænd; ənd][tɜːrnz] .
Their **flight** **is** **fast** **,** **irregular** **,** **with** **many** **twists** **and** **turns** **.**
他们的 航班 是 快速地 , 不规律的 , 和 许多 曲折 和 转弯 .

它们的飞行速度很快，但轨迹不规则，有很多曲折和转弯。

[ɪn][ə; eɪ] [bʌntʃt] [flɑːk] , [ðer; ðər] ['muːvmənts] [hæv; həv] [bɪn] [kəm'perd] [tuː; tə] [ðoʊz] [ʌv; əv] ['pɪdʒɪns]
In **a** **bunched** **flock** **,** **their** **movements** **have** **been** **compared** **to** **those** **of** **pigeons**
在 一个 成束的 群 , 他们的 移动 有 到过 比较的 到 那些 的 鸽子
.
:
.

一群鸟聚集在一起时，它们的行动方式与鸽子相似。

[wen] ['oʊpən]['wɔːtər][ɪz]['hændi] ,
When **open** **water** **is** **handy** **,**
什么时候 打开 水 是 便利 ,

当有开阔水域在手时，

['wɪdʒən]	['ɔːf(ə)n]	[ræft]	[ʌp]	[ˌɔːf'ʃɔːr]	[ʌn'tɪl]	[leɪt]	[ˌæftər'nuːn]	[wen]	[ðeɪ]	[muːv]	[tuː; tə]	[mɑːʃiz]	[ænd; ənd]
wigeons	**often**	**raft**	**up**	**offshore**	**until**	**late**	**afternoon**	**when**	**they**	**move**	**to**	**marshes**	**and**
赤颈鸭	经常	筏	向上	离岸	直到	晚的	下午	什么时候	他们	移动	到	沼泽	和

[pɑːndz][tuː; tə]	[fiːd]	.
ponds	**to**	**feed**	**.**
池塘	到	喂养	.

赤颈鸭经常在近海聚集，直到傍晚才会转移到沼泽和池塘觅食。

[hen]	[dreɪk]
Hen	**Drake**
母鸡	德雷克

亨德雷克

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[dreɪk]	[hen]
Drake	**Hen**
德雷克	母鸡

德雷克母鸡

[dreɪk]	[hen]
Drake	**Hen**
德雷克	母鸡

德雷克母鸡

[ðə; ði]	[waɪt]	['beli]	[ænd; ənd]	['fɔːrˌwɪŋ]	[ɑːr; ər]	['veri]	['ʃoʊi]	[ɪn][ðə; ði]	[er]	.
The	**white**	**belly**	**and**	**forewing**	**are**	**very**	**showy**	**in**	**the**	**air**	**.**
这	白色的	腹部	和	前翅	是	非常	炫耀	在	这	空气	.

白色的腹部和前翅在空中非常醒目。

['dreɪks]	['wɪs(ə)l]	;	[henz]	[hæv; həv]	[ə; eɪ]	[laʊd]	-	[ænd; ənd]	[ə; eɪ]	['loʊər]	[kweɪˌkwɑː]	-	[ɔːk]	.
Drakes	**whistle**	**;**	**hens**	**have**	**a**	**loud**	**kaow**	**and**	**a**	**lower**	**qua**	**-**	**awk**	**.**
龙	哨	;	母鸡	有	一个	大声	-	和	一个	降低	qua	-	awk	.

雄鸭会发出哨声；雌鸭会发出响亮的“kaow”声和低沉的“qua-awk”声。

['tɪpɪk(ə)l]	[flɑːk]	['pætərn]
Typical	**Flock**	**Pattern**
典型的	群	图案

典型的羊群模式

[ʃʌvələr]
Shoveler
铲子

铲车

[leŋkθ; leŋθ]	—	19½
Length	**—**	**19½**
长度	—	19½

长度—19½

"	[weɪt]	—	1½	['paʊndz]	.
"	**Weight**	**—**	**1½**	**lbs**	**.**
"	重量	—	1½	磅	.

重量——1.5磅。

[ɪ'klɪps]	[dreɪk]	[hen]
Eclipse	**Drake**	**Hen**
蚀	德雷克	母鸡

日蚀德雷克母鸡

[ʃʌvələr] , - ['spuːnbɪl] - [tuː; tə] ['meni] , [ɑːr; ər] ['ɜːrli] ['maɪgrənts] , ['muːvɪŋ] [aʊt] [æt; ət] [ðə; ði] [fɜːrst] [frɔːst] .

Shovelers	,	'	spoonbills	'	to	many	,	are	early	migrants	,	moving	out	at	the	first	frost	.
铲雪工	,	-	琵鹭	-	到	许多	,	是	早期的	移民	,	移动	出去	在	这	第一的	霜	.

琵鹭，也被许多人称为“勺嘴鹬”，是早春迁徙的鸟类，在初霜来临之际便会迁徙。

[ðə; ði] ['lɑːrdʒɪst] ['nʌmbərz] [ɑːr; ər] [ɪn] [ðə; ði] ['sentrəl] [ænd; ənd] [pə'sɪfɪk] ['flaɪˌweɪ] .

The	largest	numbers	are	in	the	Central	and	Pacific	flyways	.
这	最大	数字	是	在	这	中央	和	太平洋	迁徙路线	.

数量最多的是中部和太平洋迁徙路线。

[ðə; ði] ['juːʒuəl] [flaɪt] [ɪz] ['stedi] [ænd; ənd] [də'rekt] .

The	usual	flight	is	steady	and	direct	.
这	通常	航班	是	稳定的	和	直接的	.

通常情况下，航班平稳且直飞。

[wen] ['stɑːrtld] , [ðə; ði] [smɔːl] ['flɑːks] [twɪst] [ænd; ənd] [tɜːrn] [ɪn] [ðə; ði] [er] [laɪk] [tiːl] .

When	startled	,	the	small	flocks	twist	and	turn	in	the	air	like	teal	.
什么时候	惊慌	,	这	小的	羊群	捻	和	转动	在	这	空气	喜欢	蓝绿色	.

受到惊吓时，小群的鸟儿像蓝绿色的鸟儿一样在空中翻腾盘旋。

[hen]

Hen
母鸡

母鸡

[dreɪk]

Drake
德雷克

德雷克

[dreɪk]

Drake
德雷克

德雷克

[dreɪk] [hen]

Drake	Hen
德雷克	母鸡

德雷克母鸡

[dreɪk] [hen]

Drake	Hen
德雷克	母鸡

德雷克母鸡

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [nɑːt] ['haɪli] [rɪ'gɑːrdɪd] [æz; əz] ['teɪbl] [bɜːrdz] ,

They	are	not	highly	regarded	as	table	birds	,
他们	是	不是	高度	认为	作为	桌子	鸟类	,

它们作为食用禽并不受欢迎。

[bɪ'kəz, bɪ'kɔːz] [wʌn] [θɜːrd] [ʌv; əv] [ðə; ði] ['juːʒuəl] ['daɪət] [ɪz] ['ænɪm(ə)l] ['mætər] .

because	one	third	of	the	usual	diet	is	animal	matter	.
因为	一	第三	的	这	通常	饮食	是	动物	事情	.

因为通常饮食中有三分之一是动物性食物。

['dreɪks] [kɔːl] [woʊ] - [woʊ] [ænd; ənd] [tʊk] - [tʊk] ; [ðə; ði] ['hɛnz] [kwæk] [ɪz] ['fiːb(ə)l] .

Drakes	call	woh	-	woh	and	took	-	took	;	the	hen's	quack	is	feeble	.
龙	称呼	哇	-	哇	和	采取	-	采取	;	这	母鸡的	嘎嘎	是	微弱	.

雄鸭叫“喔喔”和“嘟嘟”；母鸭叫声微弱。

['tɪpɪk(ə)l] [flɑːk] ['pætərn]
Typical **Flock** **Pattern**
典型的 群 图案

典型的羊群模式

[bluː] - [wɪŋd] [tiːl]
Blue **-** **Winged** **Teal**
蓝色的 - 有翅膀的 蓝绿色

蓝翅鸭

[leŋkθ; leŋθ] — -
Length **—** **16**
长度 — -

长度—16

" [weɪt] — - [ɑːz] .
" **Weight** **—** **15** **oz** **.**
" 重量 — - 盎司 .

重量——15盎司。

[hen]
Hen
母鸡

母鸡

[ɪ'klɪps] [dreɪk]
Eclipse **Drake**
蚀 德雷克

Eclipse Drake

[dreɪk] [hen]
Drake **Hen**
德雷克 母鸡

德雷克母鸡

[dreɪk] [hen]
Drake **Hen**
德雷克 母鸡

德雷克母鸡

[ðer; ðər] [smɔːl] [saɪz] [ænd; ənd] ['twɪstɪŋ] ['tɜːrnɪŋ] [flaɪt] ['gɪvz] [ðə; ði] [ɪ'luːʒ(ə)n] [ʌv; əv] [greɪt] [spiːd] .
Their **small** **size** **and** **twisting** **turning** **flight** **gives** **the** **illusion** **of** **great** **speed** **.**
他们的 小的 尺寸 和 扭曲 转弯 航班 给予 这 错觉 的 伟大的 速度 .

它们体型小巧，飞行轨迹扭曲盘旋，给人以速度极快的错觉。

[ðə; ði] [smɔːl] , [kəm'pækt] ['flɑːks] ['kɑːmənli] [flaɪ] [loʊ] ['oʊvər] [ðə; ði] [mɑːʃɪz] , [ænd; ənd] ['ɔːf(ə)n] [teɪk]
The **small** **,** **compact** **flocks** **commonly** **fly** **low** **over** **the** **marshes** **,** **and** **often** **take**
这 小的 , 袖珍的 羊群 通常 飞 低的 超过 这 沼泽 , 和 经常 拿
[ðə; ði] ['hʌntər] [baɪ] [sər'praɪz] .
the **hunter** **by** **surprise** **.**
这 猎人 经过 惊喜 .

这些小而紧凑的鸟群经常低空飞过沼泽地，常常让猎人措手不及。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] [mɔːr] ['voʊk(ə)l] [ðæn; ðən] [moʊst] [dʌks] — [ðer; ðər] [haɪ] - [pɪtʃt] ['piːpɪŋ] [ænd; ənd]
They **are** **more** **vocal** **than** **most** **ducks** **—** **their** **high** **-** **pitched** **peeping** **and**
他们 是 更多的 声乐 比 最多 鸭子 — 他们的 高的 - 投球 偷窥 和
['neɪz(ə)l] ['kwækɪŋ] [ɪz] ['kɑːmənli] [hɜːrd] [ɪn] [sprɪŋ] [ænd; ənd] [tuː; tə] [ə; eɪ] ['lesər] [ɪk'stent] [ɪn] [fɔːl] .
nasal **quacking** **is** **commonly** **heard** **in** **spring** **and** **to** **a** **lesser** **extent** **in** **fall** **.**
鼻腔 嘎嘎叫 是 通常 听到 在 春天 和 到 一个 较少 程度 在 落下 .

它们比大多数鸭子更爱叫——春天经常能听到它们尖锐的唧唧声和鼻音浓重的嘎嘎声，秋天也能听到，只是程度较轻。

[ðiːz] [tiːl] [ɑːr; ər] [əˈmʌŋ] [ðə; ði][fɜːrst] [dʌks] [tuː; tə]['maɪgreɪt] [iːtʃ] [fɔːl] ,
These teal are among the first ducks to migrate each fall ,
这些 蓝绿色 是 之中 这 第一的 鸭子 到 迁移 每个 落下 ,

这些绿头鸭是每年秋季最早迁徙的鸭子之一。

[ænd; ənd][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][læst][ɪn][ðə; ði] [sprɪŋ] .
and one of the last in the spring .
和 一 的 这 最后的 在 这 春天 .

以及春季最后几场之一。

[hen]
Hen
母鸡

母鸡

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

['sɪnəmən] [tiːl]
Cinnamon Teal
肉桂 蓝绿色

肉桂蓝绿色

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[ɪ'klɪps] [dreɪk]
Eclipse Drake
蚀 德雷克

Eclipse Drake

[bluː] - [wɪŋd] [dreɪk]
Blue - Winged Drake
蓝色的 - 有翅膀的 德雷克

蓝翅雄鸭

[dreɪk] [hen]
Drake Hen
德雷克 母鸡

德雷克母鸡

[dreɪk] [hen]
Drake Hen
德雷克 母鸡

德雷克母鸡

[ɪn][ðə; ði][pə'sɪfɪk]['flaɪˌweɪ] , ['sɪnəmən] [tiːl] [ɑːr; ər][fɑːr] [mɔːr] ['kɑːmən] [ðæn; ðən] [bluː] - [wɪŋz] .
In the Pacific Flyway , cinnamon teal are far more common than blue - wings .
在 这 太平洋 迁徙路线 , 肉桂 蓝绿色 是 远的 更多的 常见的 比 蓝色的 - 翅膀 .

在太平洋迁徙路线上，肉桂色绿头鸭比蓝翅鸭常见得多。

[ðə; ði][henz] [lʊk] [əˈlaɪk][ænd; ənd][ðə; ði]['hæbɪts][ʌv; əv][bəuθ] ['spiːʃiːz] [ɑːr; ər]['sɪmələr] .
The hens look alike and the habits of both species are similar .
这 母鸡 看 同样 和 这 习惯 的 两个都 物种 是 相似的 .

这两种母鸡外形相似，习性也相近。

[ðə; ði] [peɪl] [bluː] ['fɔːrˌwɪŋ] [pætʃ] [ɪz][ðə; ði][best] [fiːld] [mɑːrk] ,
The pale blue forewing patch is the best field mark ,
这 苍白 蓝色的 前翅 修补 是 这 最好的 场地 标记 ,

淡蓝色的前翅斑块是最好的识别特征。

[æz; əz] ['dreɪks] [ɑːr; ər]['juːʒuəli; 'juːʒəli][ɪn] [ɪ'klɪps] [ʌn'tɪl]['dʒænjueri][ɔːr][lɔːŋgər] .

as	drakes	are	usually	in	eclipse	until	January	or	longer	.
作为	龙	是	通常	在	蚀	直到	一月	或者	更长	.

雄龙的日食通常会持续到一月甚至更久。

['dreɪks] [hæv; həv][ə; eɪ] ['wɪslɪŋ] [piːp] ; [henz] ['ʌtər] [ə; eɪ] [loʊ] [kwæk] .

Drakes	have	a	whistling	peep	;	hens	utter	a	low	quack	.
龙	有	一个	吹口哨	窥视	;	母鸡	说出	一个	低的	嘎嘎	.

雄鸭发出哨音般的鸣叫；雌鸭发出低沉的嘎嘎声。

['tɪpɪk(ə)l] [flɑːk] ['pætərn]

Typical	Flock	Pattern
典型的	群	图案

典型的羊群模式

[griːn] - [wɪŋd] [tiːl]

Green	-	Winged	Teal
绿色的	-	有翅膀的	蓝绿色

绿翅鸭

[leŋkθ; leŋθ] — - [ɪn] .

Length	—	15	in	.
长度	—	-	在	.

长度—15英寸

[weɪt] — - [ɑːz] .

Weight	—	14	oz	.
重量	—	-	盎司	.

重量——14盎司。

[ɪ'klɪps] [dreɪk]

Eclipse	Drake
蚀	德雷克

Eclipse Drake

[hen]

Hen
母鸡

母鸡

[kwaɪt] ['hɑːrdi] — [sʌm; səm][bɜːrdz] [steɪ] [æz; əz][fɑːr] [nɔːrθ] [æz; əz]['oʊpən]['wɔːtər][ɪz] [faʊnd] .

Quite	hardy	—	some	birds	stay	as	far	north	as	open	water	is	found	.
相当	耐寒的	—	一些	鸟类	停留	作为	远的	北	作为	打开	水	是	成立	.

非常耐寒——有些鸟类会一直生活在有开阔水域的北方地区。

[ðə; ði] [smɔːlɪst] [ænd; ənd][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][moʊst] ['kɑːmən] [ʌv; əv]['aʊər; ɑːr] [dʌks] .

The	smallest	and	one	of	the	most	common	of	our	ducks	.
这	最小	和	一	的	这	最多	常见的	的	我们的	鸭子	.

体型最小，也是我们最常见的鸭子之一。

[ðer; ðər]['taɪni][saɪz] ['gɪvz] [ðə; ði] [ɪm'preʃ(ə)n] [ʌv; əv] [greɪt] [spiːd] , [bʌt; bət] ['mælɜ·dz] [kæn; kən][flai] ['fæstər] .

Their	tiny	size	gives	the	impression	of	great	speed	,	but	mallards	can	fly	faster	.
他们的	微小的	尺寸	给予	这	印象	的	伟大的	速度	,	但	绿头鸭	能	飞	快点	.

它们体型虽小，却给人速度极快的印象，但实际上绿头鸭飞得更快。

[ðer; ðər] [flaɪt] [ɪz]['ɔːf(ə)n] [loʊ] , [ɪ'rætɪk] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði][ɪn'taɪər] [flɑːk] ['twɪstɪŋ] [ænd; ənd] ['tɜːrnɪŋ]

Their	flight	is	often	low	,	erratic	,	with	the	entire	flock	twisting	and	turning
他们的	航班	是	经常	低的	,	不稳定的	,	和	这	全部的	群	扭曲	和	转弯

[æz; əz][wʌn]['juːnɪt] .

as	one	unit	.
作为	一	单元	.

它们的飞行通常很低，轨迹不规则，整个鸟群像一个整体一样扭动和转弯。

[hen]

Hen
母鸡

母鸡

[dreɪk]

Drake
德雷克

德雷克

[dreɪk]

Drake
德雷克

德雷克

[dreɪk] [hen]

Drake	Hen
德雷克	母鸡

德雷克母鸡

[dreɪk] [hen]

Drake	Hen
德雷克	母鸡

德雷克母鸡

[ðeɪ] [nest][æz; əz][fɑːr] [nɔːrθ] [æz; əz] [ə'læskə] , [ænd; ənd]['maɪgreɪt][ɪn][ɔːl] [fɔːr] ['flaɪˌweɪ] .

They	nest	as	far	north	as	Alaska	,	and	migrate	in	all	four	flyways	.
他们	巢	作为	远的	北	作为	阿拉斯加州	,	和	迁移	在	全部	四	迁徙路线	.

它们在阿拉斯加以北筑巢，并沿着所有四条迁徙路线迁徙。

['ɜːrli] [fɔːl] ['dreɪks] [ɑːr; ər]['juːʒuəli; 'juːʒəli] [stɪl] [ɪn] [fʊl] [ɪ'klɪps] ['pluːmɪdʒ] .

Early	fall	drakes	are	usually	still	in	full	eclipse	plumage	.
早期的	落下	龙	是	通常	仍然	在	满的	蚀	羽毛	.

初秋时节的雄鸭通常还处于完全的换羽期。

['dreɪks] ['wɪs(ə)l] [ænd; ənd] ['twɪtər] ; [henz][hæv; həv][ə; eɪ] [slaɪt] [kwæk] .

Drakes	whistle	and	twitter	;	hens	have	a	slight	quack	.
龙	哨	和	叽叽喳喳	;	母鸡	有	一个	轻微	嘎嘎	.

雄鸭会发出哨声和啁啾声；母鸭会发出轻微的嘎嘎声。

['tɪpɪk(ə)l] [flɑːk] ['pætərn]

Typical	Flock	Pattern
典型的	群	图案

典型的羊群模式

[wʊd] [dʌk]

Wood	Duck
木头	鸭子

林鸭

[leŋkθ; leŋθ] — 18½ [ɪn] .

Length	—	18½	in	.
长度	—	18½	在	.

长度—18½英寸

[weɪt] — 1½ ['paʊndz] .
Weight — 1½ lbs .
重量 — 1½ 磅 .

重量——1.5磅。

[ɪ'klɪps] [dreɪk] [hen]
Eclipse Drake Hen
蚀 德雷克 母鸡

日蚀德雷克母鸡

[faʊnd] [ɪn][ɔ:l] ['flaɪˌweɪ] ; [moʊst] ['nu:mərəs] [ɪn][ðə; ði][ət'læntɪk][ænd; ənd] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['flaɪˌweɪ] [ænd; ənd]
Found in all flyways ; most numerous in the Atlantic and Mississippi flyways and
成立 在 全部 迁徙路线 ; 最多 很多的 在 这 大西洋 和 密西西比州 迁徙路线 和
['fju:ɪst] [ɪn][ðə; ði] ['sentrəl] .
fewest in the Central .
最少 在 这 中央 .

在所有迁徙路线中均有发现；在大西洋和密西西比迁徙路线中数量最多，在中部迁徙路线中数量最少。

[ðeɪ] [ɑ:r; ər] ['ɜ:rli] ['maɪgrənts] ; [moʊst][ʌv; əv][ðem; ðəm][hæv; həv][left][ðə; ði] ['nɔ:rðərn] [steɪts] [baɪ][mɪd] -
They are early migrants ; most of them have left the northern States by mid -
他们 是 早期的 移民 ; 最多 的 他们 有 左边 这 北方 各州 经过 中 -
[noʊ'vembər] .
November .
十一月 .

他们是早期移民；到11月中旬，他们中的大多数人已经离开北方各州。

['fri:kwənts] ['wʊdɪd] [stri:mz] [ænd; ənd][pɑ:ndz] ; ['pɝ:tʃɪz] [ɪn] [tri:z] .
Frequents wooded streams and ponds ; perches in trees .
常客 树木繁茂的 溪流 和 池塘 ; 栖木 在 树木 .

常出没于林间溪流和池塘；栖息于树上。

[flaɪz] [θru:] [θɪk] ['tɪmbər][wɪð; wɪθ] [spi:d] [ænd; ənd] [i:z] [ænd; ənd]['ɔ:f(ə)n] ['fi:dz] [ɑ:n]['eɪkɔ:nz] ,
Flies through thick timber with speed and ease and often feeds on acorns ,
苍蝇 通过 厚的 木材 和 速度 和 舒适 和 经常 饲料 在 橡子 ,

它能快速轻松地穿过茂密的林地，并且经常以橡子为食。

['beriz] , [ænd; ənd] [greɪps] [ɑ:n][ðə; ði]['fɔ:rɪst] [flɔ:rz] .
berries , and grapes on the forest floors .
浆果 , 和 葡萄 在 这 森林 楼层 .

森林地面上散落着浆果和葡萄。

[hen]
Hen
母鸡

母鸡

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[dreɪk] [hen]
Drake Hen
德雷克 母鸡

德雷克母鸡

[dreɪk] [hen]
Drake **Hen**
德雷克 母鸡

德雷克母鸡

[flaɪt] [ɪz] [swɪft] [ænd; ənd] [də'rekt] ; ['flɑːks] [ɑːr; ər] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [smɔːl] .
Flight **is** **swift** **and** **direct** **;** **flocks** **are** **usually** **small** **.**
航班 是 迅速 和 直接的 ; 羊群 是 通常 小的 .

飞行迅速而直接；鸟群通常规模较小。

[ɪn] [ðə; ði] [er] , [ðer; ðər] [wɪŋz] [meɪk] [ə; eɪ] ['rʌslɪŋ] , ['swɪʃɪŋ] [saʊnd] .
In **the** **air** **,** **their** **wings** **make** **a** **rustling** **,** **swishing** **sound** **.**
在 这 空气 , 他们的 翅膀 制作 一个 沙沙声 , 嗖嗖声 声音 .

在空中，它们的翅膀会发出沙沙的、嗖嗖的声音。

['dreɪks] [kɔːl] [huː] - ['dʌbljuː] - ['et] , ['ɔːf(ə)n] [ɪn] [flaɪt] ; [henz] [hæv; həv] [ə; eɪ] [ˌsiː'ɑːr] - [ɑːr] - ['ɛk, 'iː'keɪ] [wen]
Drakes **call** **hoo** **-** **w** **-** **ett** **,** **often** **in** **flight** **;** **hens** **have** **a** **cr** **-** **r** **-** **ek** **when**
龙 称呼 呼 - 西 - ett , 经常 在 航班 ; 母鸡 有 一个 cr - r - ek 什么时候
['fraɪt(ə)nd] .
frightened **.**
害怕 .

雄鸭在飞行中常发出“hoo-w-ett”的叫声；雌鸭在受到惊吓时会发出“cr-r-ek”的叫声。

['tɪpɪk(ə)l] [flɑːk] ['pætərn]
Typical **Flock** **Pattern**
典型的 群 图案

典型的羊群模式

[blæk] [dʌk]
Black **Duck**
黑色的 鸭子

黑鸭

[leŋkθ; leŋθ] — - [ɪn] .
Length **—** **24** **in** **.**
长度 — - 在 .

长度—24英寸

[weɪt] — 2¾ ['paʊndz] .
Weight **—** **2¾** **lbs** **.**
重量 — 2¾ 磅 .

重量——2¾磅。

[ɪ'klɪps] [dreɪk] [hen] [dreɪk]
Eclipse **Drake** **Hen** **Drake**
蚀 德雷克 母鸡 德雷克

日蚀德雷克母德雷克

['sɪmələr] ['sɛksəz, 'sɛksɪz]
Similar **Sexes**
相似的 性别

同性

['tɪpɪk(ə)l] [flɑːk] ['pætərn]
Typical **Flock** **Pattern**
典型的 群 图案

典型的羊群模式

[ə; eɪ][bɜːrd][ʌv; əv][ðə; ði] ['iːstərn] [steɪts] , [praɪ'merəli][ðə; ði][ət'læntɪk]['flaɪˌweɪ][ænd; ənd] , [tuː; tə][ə; eɪ]

A	bird	of	the	eastern	States	,	primarily	the	Atlantic	Flyway	and	,	to	a
一个	鸟	的	这	东	各州	,	主要	这	大西洋	迁徙路线	和	,	到	一个

['lesər] [ɪk'stent] , [ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] .

lesser	extent	,	the	Mississippi	.
较少	程度	,	这	密西西比州	.

一种主要分布于美国东部各州，特别是大西洋迁徙路线，其次是密西西比河的鸟类。

[ʃaɪ] [ænd; ənd] ['weri] , [rɪ'gɑːrdɪd] [æz; əz][ðə; ði] ['wɛrɪɪst] [ʌv; əv][ɔːl] [dʌks] .

Shy	and	wary	,	regarded	as	the	wariest	of	all	ducks	.
害羞的	和	警惕	,	认为	作为	这	最谨慎	的	全部	鸭子	.

害羞而谨慎，被认为是所有鸭子中最谨慎的。

['ɔːf(ə)n] [siːn] [ɪn] ['kʌmpəni] [ʌv; əv] ['mælɜˑdz] ,

Often	seen	in	company	of	mallards	,
经常	已见	在	公司	的	绿头鸭	,

常与野鸭一起出现，

[bʌt; bət] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði][ət'læntɪk] [koʊst] ['friːkwənts] [ðə; ði][sɔːlt] [mɑːʃiz] [ænd; ənd]['oʊʃ(ə)n] [mʌtʃ] [mɔːr]

but	along	the	Atlantic	coast	frequents	the	salt	marshes	and	ocean	much	more
但	沿着	这	大西洋	海岸	常客	这	盐	沼泽	和	海洋	很多	更多的

[ðæn; ðən] ['mælɜˑdz] .

than	mallards	.
比	绿头鸭	.

但大西洋沿岸的盐沼和海洋比绿头鸭更常见。

[flaɪt] [ɪz] [swɪft] , ['juːʒuəli; 'juːʒəli][ɪn] [smɔːl] ['flɑːks] .

Flight	is	swift	,	usually	in	small	flocks	.
航班	是	迅速	,	通常	在	小的	羊群	.

飞行速度很快，通常成小群飞行。

[waɪt] [wɪŋ] ['laɪnɪŋ][ɪn]['kɑːntræst][tuː; tə] ['veri] [dɑːrk]['bɑːdi] ['pluːmɪdʒ] [ɪz][ə; eɪ] [gʊd] [aɪˌdentɪfɪ'keɪʃ(ə)n] [kluː]

White	wing	lining	in	contrast	to	very	dark	body	plumage	is	a	good	identification	clue
白色的	翼	衬垫	在	对比	到	非常	黑暗的	身体	羽毛	是	一个	好的	鉴别	线索

.

:

.

白色的翼衬与深色的身体羽毛形成鲜明对比，这是一个很好的识别特征。

[ðə; ði] ['hɛnz] [kwæk] [ænd; ənd][ðə; ði] [dreɪks] [kwɛk] - [kwɛk] [ɑːr; ər] ['djuːplikits] [ʌv; əv][ðə; ði] ['mælɜˑdz] .

The	hen's	quack	and	the	drake's	kwek	-	kwek	are	duplicates	of	the	mallards	.
这	母鸡的	嘎嘎	和	这	德雷克的	郭	-	郭	是	重复项	的	这	绿头鸭	.

母鸭的嘎嘎声和公鸭的咕咕声都与绿头鸭的叫声相同。

[hen]

Hen

母鸡

母鸡

[dreɪk]

Drake

德雷克

德雷克

['daɪvɪŋ] [dʌks]

Diving Ducks

潜水 鸭子

潜水鸭

['daɪvɪŋ] [dʌks] ['fri:kwənt] [ðə; ði]['lɑ:rdʒər] , [di:pər] [leɪks] [ænd; ənd] ['rɪvəz] , [ænd; ənd]['koʊst(ə)l] [beɪz]

Diving	**ducks**	**frequent**	**the**	**larger**	**,**	**deeper**	**lakes**	**and**	**rivers**	**,**	**and**	**coastal**	**bays**
潜水	鸭子	频繁	这	更大的	,	更深	湖泊	和	河流	,	和	沿海	海湾

[ænd; ənd]['ɪnlets] .

and	**inlets**	**.**
和	入口	.

潜水鸭经常出没于较大、较深的湖泊和河流，以及沿海海湾和入海口。

[ðə; ði] ['kʌlərd] [wɪŋ] ['pætʃɪz] [ʌv; əv] [ði:z] [bɜ:rdz] [læk] [ðə; ði] ['brɪliəns] [ʌv; əv][ðə; ði] ['spɛkjələmz] [ʌv; əv]

The	**colored**	**wing**	**patches**	**of**	**these**	**birds**	**lack**	**the**	**brilliance**	**of**	**the**	**speculums**	**of**
这	有色	翼	补丁	的	这些	鸟类	缺少	这	辉煌	的	这	窥阴器	的

['pʌd(ə)l] [dʌks] .

puddle	**ducks**	**.**
水坑	鸭子	.

这些鸟类的彩色翼斑不如水鸭的翼镜斑那样鲜艳夺目。

[sɪns] ['meni] [ʌv; əv][ðem; ðəm][hæv; həv] [ʃɔ:rt] [teɪlz] , [ðer; ðər][hju:dʒ] ,

Since	**many**	**of**	**them**	**have**	**short**	**tails**	**,**	**their**	**huge**	**,**
自从	许多	的	他们	有	短的	尾巴	,	他们的	巨大的	,

由于它们中的许多尾巴都很短，所以它们体型巨大。

['pæd(ə)l] [fi:t] [meɪ] [bi:; bi] [ju:st] [æz; əz] ['rʌdərz] [ɪn] [flaɪt] , [ænd; ənd][ɑ:r; ər]['ɔ:f(ə)n]['vɪzəb(ə)l][ɑ:n] ['flaɪɪŋ]

paddle	**feet**	**may**	**be**	**used**	**as**	**rudders**	**in**	**flight**	**,**	**and**	**are**	**often**	**visible**	**on**	**flying**
桨	脚	可能	是	用过的	作为	舵	在	航班	,	和	是	经常	可见的	在	飞行

[bɜ:rdz] .

birds	**.**
鸟类	.

桨状脚可以在飞行中用作舵，在飞行中的鸟类身上经常可以看到。

[wen] ['lɔ:ntʃɪŋ] ['ɪntu:] [flaɪt] , [moʊst][ʌv; əv] [ðɪs] [gru:p] ['pætər] [ə'lɔ:ŋ] [ðə; ði]['wɔ:tər] [bɪ'fɔ:r]

When	**launching**	**into**	**flight**	**,**	**most**	**of**	**this**	**group**	**patter**	**along**	**the**	**water**	**before**
什么时候	发射	进入	航班	,	最多	的	这	团体	语调	沿着	这	水	前

[bɪ'kʌmɪŋ] ['erbɔ:rn] .

becoming	**airborne**	**.**
成为	空中	.

在起飞时，这群鸟中的大多数都会先沿着水面快速滑行，然后再飞向空中。

[ðeɪ] [fi:d] [baɪ]['daɪvɪŋ] , ['ɔ:f(ə)n][tu:; tə][kən'sɪdərəb(ə)l] [depθs] .

They	**feed**	**by**	**diving**	**,**	**often**	**to**	**considerable**	**depths**	**.**
他们	喂养	经过	潜水	,	经常	到	大量	深度	.

它们通过潜水觅食，而且经常潜到相当深的水域。

[tu:; tə] [ɪ'skeɪp] ['deɪndʒər] , [ðeɪ] [kæn; kən]['træv(ə)l] [greɪt] ['distənsiz] [ˌʌndər'wɔ:tər] ,

To	**escape**	**danger**	**,**	**they**	**can**	**travel**	**great**	**distances**	**underwater**	**,**
到	逃脱	危险	,	他们	能	旅行	伟大的	距离	水下	,

为了躲避危险，它们可以在水下长途跋涉。

[ɪ'mɜ:rdʒɪŋ] ['oʊnli] [ɪ'nʌf] [tu:; tə] [ʃoʊ] [ðer; ðər] [hed] [bɪ'fɔ:r] [səb'mə:dʒɪŋ] [ə'gen] .

emerging	**only**	**enough**	**to**	**show**	**their**	**head**	**before**	**submerging**	**again**	**.**
新兴	仅有的	足够的	到	展示	他们的	头	前	沉没	再次	.

它们只露出水面探出头来，然后又潜入水中。

[ðer; ðər]['daiəts][ʌv; əv] [fɪʃ] , ['ʃelfɪʃ] , ['mɒlʌsks] , [ænd; ənd][ə'kwɑ:tɪk][plænts] [meɪk] [ðem; ðəm] ['sekənd]

Their	**diets**	**of**	**fish**	**,**	**shellfish**	**,**	**mollusks**	**,**	**and**	**aquatic**	**plants**	**make**	**them**	**second**
他们的	饮食	的	鱼	,	贝类	,	软体动物	,	和	水	植物	制作	他们	第二

[tʃɔɪs] ,

choice	**,**
选择	,

它们以鱼类、贝类、软体动物和水生植物为食，这使它们成为次要选择。

[æz; əz][ə; eɪ] [gruːp] , [fɔːr; fər] ['spɔrtsmɪn] .

as	a	group	,	for	sportsmen	.
作为	一个	团体	,	为了	运动员	.

作为一个团体，为了运动员。

['kænvəsˌbæks] [ænd; ənd] ['redhed] ['fætnd] [ɑːn] [iːl] [græs] [ɔːr][waɪld] ['seləri] [ɑːr; ər]['noʊtəb(ə)l]

Canvasbacks	and	redheads	fattened	on	eel	grass	or	wild	celery	are	notable
帆布背鸥	和	红发	肥胖的	在	鳗鱼	草	或者	荒野	芹菜	是	值得注意的

[ɪk'sepʃənz] .

exceptions	.
例外情况	.

以鳗草或野生芹菜为食的帆背潜鸭和红头潜鸭是显著的例外。

[sɪns] [ðer; ðər] [wɪŋz] [ɑːr; ər] ['smɔːlər] [ɪn] [prə'pɔːrʃ(ə)n] [tuː; tə] [ðə; ði] [saɪz] [ænd; ənd] [weɪt] [ʌv; əv] [ðer; ðər]

Since	their	wings	are	smaller	in	proportion	to	the	size	and	weight	of	their
自从	他们的	翅膀	是	较小的	在	部分	到	这	尺寸	和	重量	的	他们的

['bɑːdɪz] ,

bodies	,
身体	,

由于它们的翅膀相对于身体的大小和重量而言较小，

[ðeɪ] [hæv; həv][ə; eɪ] [mɔːr] ['ræpɪd] ['wɪŋˌbɪt] [ðæn; ðən] ['pʌd(ə)l] [dʌks] .

they	have	a	more	rapid	wingbeat	than	puddle	ducks	.
他们	有	一个	更多的	迅速的	振翅	比	水坑	鸭子	.

它们的翅膀拍动频率比水鸭更快。

['teɪkˌɔːf]

Takeoff
起飞

起飞

['fiːdɪŋ]

Feeding
喂养

喂养

['lændɪŋ]

Landing
降落

降落

['kænvəsˌbæk]

Canvasback
帆布背

帆布背

[leŋkθ; leŋθ] — - [ɪn] .

Length	—	22	in	.
长度	—	-	在	.

长度—22英寸

[weɪt] — [θriː]['paʊndz] .

Weight	—	3	lbs	.
重量	—	3	磅	.

重量——3磅。

[hen]

Hen
母鸡

母鸡

[ɪ'klɪps] [dreɪk]
Eclipse **Drake**
蚀 德雷克

Eclipse Drake

['nɔ:rməli] [leɪt] [tu:; tə][stɑ:rt] [saʊθ] , ['kænvəs,bæks] ['maɪgreɪt][ɪn] [laɪnz] [ænd; ənd] [ɪ'regjələr] [vi:] .
Normally **late** **to** **start** **south** **,** **canvasbacks** **migrate** **in** **lines** **and** **irregular** **V's** **.**
通常情况下 晚的 到 开始 南 , 帆布背鸥 迁移 在 线条 和 不规律的 V 的 .

通常南迁较晚，帆背潜鸭以直线和不规则的 V 字形迁徙。

[ɪn] ['fi:dɪŋ] ['eriəz] , [kəm'pækt] ['flɑ:ks] [flai][ɪn] [ɪn'defɪnət] [fɔr'meɪʃənz] .
In **feeding** **areas** **,** **compact** **flocks** **fly** **in** **indefinite** **formations** **.**
在 喂养 区域 , 袖珍的 羊群 飞 在 不定 阵型 .

在觅食区，紧密的鸟群以不规则的队形飞行。

[ðer; ðər] ['wɪŋ,bɪt] [ɪz]['ræpɪd][ænd; ənd] ['nɔɪzi] ; [ðer; ðər] [spi:d] [ɪz][ðə; ði] ['swɪftəst] [ʌv; əv][ɔ:l]['aʊər; ɑ:r]
Their **wingbeat** **is** **rapid** **and** **noisy** **;** **their** **speed** **is** **the** **swiftest** **of** **all** **our**
他们的 振翅 是 迅速的 和 嘈杂 ; 他们的 速度 是 这 最快 的 全部 我们的
[dʌks] .
ducks **.**
鸭子 .

它们的翅膀拍动迅速而嘈杂；它们的速度是我们所有鸭子中最快的。

[hen]
Hen
母鸡

母鸡

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[dreɪk] [hen]
Drake **Hen**
德雷克 母鸡

德雷克母鸡

[dreɪk] [hen]
Drake **Hen**
德雷克 母鸡

德雷克母鸡

['fi:dɪŋ] [bɪ'heɪvjər] [ɪz] ['haɪli] ['veriəb(ə)l] .
Feeding **behavior** **is** **highly** **variable** **.**
喂养 行为 是 高度 多变的 .

摄食行为差异很大。

[ɪn][sʌm; səm] ['eriəz] [ðeɪ] [fi:d] [æt; ət] [naɪt] [ænd; ənd] [spend] [ðə; ði] [deɪ] [rɑ:ft] [ʌp][ɪn]['oʊpən]['wɔ:tərz] ;
In **some** **areas** **they** **feed** **at** **night** **and** **spend** **the** **day** **rafted** **up** **in** **open** **waters** **;**
在 一些 区域 他们 喂养 在 夜晚 和 花费 这 天 筏式 向上 在 打开 水 ;

在某些地区，它们夜间觅食，白天则成群结队地漂浮在开阔水域中；

[ɪn] ['ʌðər] ['eriəz] [ðeɪ] [fi:d] [ˌɪn'ʃɔ:r] ['mɔ:rnɪŋz] [ænd; ənd] ['i:vnɪŋz] .
in **other** **areas** **they** **feed** **inshore** **mornings** **and** **evenings** **.**
在 其他 区域 他们 喂养 近岸 早晨 和 晚上 .

在其他地区，它们在清晨和傍晚到近岸觅食。

[ɑːn][ðə; ði]['wɔːtər] , ['bɑːdi][saɪz][ænd; ənd] [hed] [ʃeɪp] [dɪ'stɪŋgwɪʃ] [ðem; ðəm][frʌm; frəm] [skɔːp]
On **the** **water** **,** **body** **size** **and** **head** **shape** **distinguish** **them** **from** **scaups**
在 这 水 , 身体 尺寸 和 头 形状 区分 他们 从 潜鸭
[ænd; ənd] ['redhed] .
and **redheads** **.**
和 红发 .

在水面上，体型和头部形状使它们与凤头潜鸭和红头潜鸭区分开来。

['dreɪks] [kroʊk] , [piːp] , [ænd; ənd] [graʊl] ; [henz][hæv; həv][ə; eɪ]['mælərd] - [laɪk] [kwæk] .
Drakes **croak** **,** **peep** **,** **and** **growl** **;** **hens** **have** **a** **mallard** **-** **like** **quack** **.**
龙 发牢骚 , 窥视 , 和 咆哮 ; 母鸡 有 一个 凫 - 喜欢 嘎嘎 .

雄鸭会发出呱呱声、唧唧声和咆哮声；雌鸭会发出类似野鸭的嘎嘎声。

['tɪpɪk(ə)l] [flɑːk] ['pætərn]
Typical **Flock** **Pattern**
典型的 群 图案

典型的羊群模式

['redhed]
Redheads
红发

红发

[leŋkθ; leŋθ] — - [ɪn] .
Length **—** **20** **in** **.**
长度 — - 在 .

长度—20英寸

[weɪt] — 2½ ['paʊndz] .
Weight **—** **2½** **lbs** **.**
重量 — 2½ 磅 .

重量——2.5磅。

[ɪ'klɪps] [dreɪk]
Eclipse **Drake**
蚀 德雷克

Eclipse Drake

[hen]
Hen
母鸡

母鸡

[reɪndʒ] [koʊst][tuː; tə][koʊst] , [wɪð; wɪθ][ðə; ði]['lɑːrdʒɪst] ['nʌmbərz] [ɪn][ðə; ði] ['sentrəl] ['flaɪˌweɪ] .
Range **coast** **to** **coast** **,** **with** **the** **largest** **numbers** **in** **the** **Central** **Flyway** **.**
范围 海岸 到 海岸 , 和 这 最大 数字 在 这 中央 迁徙路线 .

分布范围从东海岸到西海岸，其中中部迁徙路线上的数量最多。

['maɪgrətɔːri] ['flɑːks] ['træv(ə)l][ɪn] [viː] ; [muːv] [ɪn] [ɪ'regjələr] [fɔr'meɪʃənz] ['oʊvər] ['fiːdɪŋ] ['eriəz] .
Migratory **flocks** **travel** **in** **V's** **;** **move** **in** **irregular** **formations** **over** **feeding** **areas** **.**
迁徙的 羊群 旅行 在 V 的 ; 移动 在 不规律的 阵型 超过 喂养 区域 .

迁徙鸟群以V字形行进；在觅食区上空以不规则队形移动。

['ɔːf(ə)n] [faʊnd] [ə'səʊʃieɪt; ə'səʊsieɪt][wɪð; wɪθ] ['kænvəsˌbæk] .
Often **found** **associating** **with** **canvasback** **.**
经常 成立 关联 和 帆布背 .

经常与帆布背燕鸥一起出现。

[ɪn][ðə; ði] [er] , [ðeɪ] [gɪv] [ðə; ði] [ɪm'preʃ(ə)n] [ʌv; əv]['ɔːlweɪz] ['biːɪŋ] [ɪn][ə; eɪ] ['hɜːri] .
In **the** **air** **,** **they** **give** **the** **impression** **of** **always** **being** **in** **a** **hurry** **.**
在 这 空气 , 他们 给 这 印象 的 总是 存在 在 一个 匆忙 .

在空中，他们总是给人一种匆匆忙忙的感觉。

[hen]
Hen
母鸡

母鸡

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[dreɪk] [hen]
Drake **Hen**
德雷克 母鸡

德雷克母鸡

[dreɪk] [hen]
Drake **Hen**
德雷克 母鸡

德雷克母鸡

['juːʒuəli; 'juːʒəli] [spend] [ðə; ði] [deɪ] [ɪn] [lɑːrdʒ] [rɑːfts] [ɪn] [diːp] ['wɔːtər] ; [fiːd] ['mɔːrnɪŋ] [ænd; ənd] ['iːvnɪŋ]
Usually **spend** **the** **day** **in** **large** **rafts** **in** **deep** **water** **;** **feed** **morning** **and** **evening**
通常 花费 这 天 在 大的 木筏 在 深的 水 ; 喂养 早晨 和 晚上
[ɪn] ['ʃæloʊɝ] ['sekʃnz] .
in **shallower** **sections** **.**
在 较浅 部分 .

通常白天在深水区的大型筏子上度过；早晚在较浅的水域觅食。

['dreɪks] [pɜːr] [ænd; ənd] [miˈaʊ] ; [henz] [hæv; həv] [ə; eɪ] [laʊd] [skwæk] , ['haɪər] [ðæn; ðən] [ə; eɪ] [hen]
Drakes **purr** **and** **meow** **;** **hens** **have** **a** **loud** **squak** **,** **higher** **than** **a** **hen**
龙 呼噜声 和 喵 ; 母鸡 有 一个 大声 呱呱叫 , 更高 比 一个 母鸡
['mælɑːrdz] .
mallard's **.**
野鸭的 .

雄鸭会发出咕噜声和喵喵声；雌鸭会发出响亮的嘎嘎声，比雌野鸭的叫声更高。

['tɪpɪk(ə)l] [flɑːk] ['pætərn]
Typical **Flock** **Pattern**
典型的 群 图案

典型的羊群模式

['riŋnek]
Ringneck
环颈

环颈

[leŋkθ; leŋθ] — - [ɪn] .
Length **—** **17** **in** **.**
长度 — - 在 .

长度—17 英寸

[weɪt] — 2½ ['paʊndz] .
Weight **—** **2½** **lbs** **.**
重量 — 2½ 磅 .

重量——2.5磅。

[ɪ'klɪps] [dreɪk]
Eclipse **Drake**
蚀 德雷克

Eclipse Drake

[hen]
Hen
母鸡

母鸡

['sɪmələr][ɪn] [ə'pɪrəns] [tuː; tə] [skɔːp] , [bʌt; bət] [mɔːr] ['ɔːf(ə)n] [faʊnd] [ɪn] [freʃ] [maːʃiz] [ænd; ənd]
Similar **in** **appearance** **to** **scaups** **,** **but** **more** **often** **found** **in** **fresh** **marshes** **and**
相似的 在 外貌 到 潜鸭 , 但 更多的 经常 成立 在 新鲜的 沼泽 和
['wʊdɪd] [paːndz] .
wooded **ponds** **.**
树木繁茂的 池塘 .

外形与绒鸭相似，但更常见于新鲜的沼泽和林间池塘。

[ɪn] [flaɪt] , [ðə; ði][dɑːrk] [wɪŋz] [ɑːr; ər] ['dɪfrənt] [frʌm; frəm][ðə; ði] [waɪt] - [edʒd] [wɪŋz] [ʌv; əv] [skɔːp] .
In **flight** **,** **the** **dark** **wings** **are** **different** **from** **the** **white** **-** **edged** **wings** **of** **scaup** **.**
在 航班 , 这 黑暗的 翅膀 是 不同的 从 这 白色的 - 边缘 翅膀 的 潜鸭 .

飞行时，这种鸟的深色翅膀与绒鸭的白色边缘翅膀不同。

[feɪnt] [braʊn] [rɪŋ] [ɑːn] [dreɪks] [nek] ['nevər] [ʃoʊz] [ɪn][ðə; ði] [fiːld] ;
Faint **brown** **ring** **on** **drake's** **neck** **never** **shows** **in** **the** **field** **;**
头晕的 棕色的 戒指 在 德雷克的 脖子 绝不 演出 在 这 场地 ;

雄鸭颈部淡淡的棕色环纹在野外根本看不出来；

[laɪt] ['bændz][æt; ət][tɪp][ænd; ənd] [beɪs] [ʌv; əv] [bɪl] [ɑːr; ər] [kən'spɪkjuəs] .
light **bands** **at** **tip** **and** **base** **of** **bill** **are** **conspicuous** **.**
光 乐队 在 提示 和 根据 的 账单 是 显眼的 .

喙尖和喙基部的浅色条纹十分显眼。

[hen]
Hen
母鸡

母鸡

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[dreɪk] [hen]
Drake **Hen**
德雷克 母鸡

德雷克母鸡

[dreɪk] [hen]
Drake **Hen**
德雷克 母鸡

德雷克母鸡

[flai][æz; əz] [smɔːl] ['flɑːks] [ɪn]['oʊpən][fɔːr'meɪʃ(ə)n] ; ['ɔːf(ə)n][lænd] [wɪ'ðaʊt] ['sɜːrklɪŋ] .
Fly **as** **small** **flocks** **in** **open** **formation** **;** **often** **land** **without** **circling** **.**
飞 作为 小的 羊群 在 打开 形成 ; 经常 土地 没有 盘旋 .

以小群散布在开阔的队形中飞行；经常不盘旋就降落。

['dreɪks] [pɜːr] ; [henz] [ɑːr; ər] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] ['saɪlənt] .

Drakes	**purr**	;	**hens**	**are**	**usually**	**silent**	.
龙	呼噜声	;	母鸡	是	通常	沉默的	.

雄鸭会发出咕噜声；雌鸭通常保持沉默。

['tɪpɪk(ə)l] [flɑːk] ['pætərn]

Typical	**Flock**	**Pattern**
典型的	群	图案

典型的羊群模式

[skɔːp]

Scaup

潜鸭

潜鸭

['greɪtər] — [leŋkθ; leŋθ] — 18½ [ɪn] .

Greater	**—**	**Length**	**—**	**18½**	**in**	**.**
更大的	—	长度	—	18½	在	.

较大—长度—18½ 英寸。

[weɪt] — [ˌtuːˈtuː] ['paʊndz] .

Weight	**—**	**2**	**lbs**	**.**
重量	—	2	磅	.

重量——2磅。

['lesər] — [leŋkθ; leŋθ] — - [ɪn] .

Lesser	**—**	**Length**	**—**	**17**	**in**	**.**
较小的	—	长度	—	-	在	.

较小—长度—17 英寸

[weɪt] — [wʌn] - ['sɛvən] / [eɪt] ['paʊndz] .

Weight	**—**	**1**	**-**	**7**	**/**	**8**	**lbs**	**.**
重量	—	1	-	7	/	8	磅	.

重量——1-7/8磅。

[ɪ'klɪps] [dreɪk]

Eclipse	**Drake**
蚀	德雷克

Eclipse Drake

[hen]

Hen

母鸡

母鸡

['lesər]

Lesser

较小的

较小的

[hen]

Hen

母鸡

母鸡

[dreɪk]

Drake

德雷克

德雷克

['greɪtər]

Greater

更大的

更大的

[hen]
Hen
母鸡

母鸡

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[ɪk'sept] [fɔːr; fər][ðə; ði] [wɪŋ] [maːrks] , ['greɪtər] [ænd; ənd] ['lesər] [skɔːp] [ə'pɪr] ['nɪrli] [aɪ'dentɪk(ə)l][ɪn]
Except **for** **the** **wing** **marks** **,** **greater** **and** **lesser** **scaup** **appear** **nearly** **identical** **in**
除了 为了 这 翼 标记 , 更大的 和 较少 潜鸭 出现 几乎 完全相同的 在
[ðə; ði] [fiːld] .
the **field** **.**
这 场地 .

除了翅膀上的斑纹外，大绒鸭和小绒鸭在野外看起来几乎一模一样。

[ðə; ði] [laɪt] [bænd] [nɪr] [ðə; ði] ['treɪlɪŋ] ['ɛdʒəz, 'ɛdʒɪz][ʌv; əv][ðə; ði] [wɪŋz] [rʌnz]['ɔːlmoʊst][tuː; tə][ðə; ði][tɪp]
The **light** **band** **near** **the** **trailing** **edges** **of** **the** **wings** **runs** **almost** **to** **the** **tip**
这 光 乐队 靠近 这 尾随 边缘 的 这 翅膀 跑步 几乎 到 这 提示
[ɪn][ðə; ði] ['greɪtər] [skɔːp] ,
in **the** **greater** **scaup** **,**
在 这 更大的 潜鸭 ,

大凤头潜鸭翅膀后缘附近的浅色带几乎延伸到翅尖。

[bʌt; bət]['oʊnli][ə'baʊt][hæf] [weɪ] [ɪn][ðə; ði] ['lesər] .
but **only** **about** **half** **way** **in** **the** **lesser** **.**
但 仅有的 关于 一半 方式 在 这 较少 .

但只完成了较小部分的大约一半。

['greɪtər] [skɔːp] [prɪ'fɜːr][lɑːrdʒ]['oʊpən]['wɔːtər] ['eriəz] ; ['lesər] [skɔːp] ['ɔːf(ə)n][juːz] [mɑːʃiz] [ænd; ənd]
Greater **scaup** **prefer** **large** **open** **water** **areas** **;** **lesser** **scaup** **often** **use** **marshes** **and**
更大的 潜鸭 更喜欢 大的 打开 水 区域 ; 较少 潜鸭 经常 使用 沼泽 和
[pɑːndz] .
ponds **.**
池塘 .

大绒鸭喜欢开阔的水域；小绒鸭则经常出没于沼泽和池塘。

['greɪtər] [skɔːp] [dreɪk]
Greater **Scaup** **Drake**
更大的 潜鸭 德雷克

大绒鸭

['lesər] [skɔːp] [dreɪk]
Lesser **Scaup** **Drake**
较小的 潜鸭 德雷克

小绒鸭

['lesər]
Lesser
较小的

较小的

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[hen]
Hen
母鸡

母鸡

['greɪtər]
Greater
更大的

更大的

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[hen]
Hen
母鸡

母鸡

['lesər]
Lesser
较小的

较小的

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[hen]
Hen
母鸡

母鸡

[bəuθ] ['spiːʃiːz] ['maɪgreɪt] [leɪt] , ['sʌmtaɪmz] [dʒʌst] [bɪ'fɔːr] - .
Both **species** **migrate** **late** **,** **sometimes** **just** **before** **freezeup** **.**
两个都 物种 迁移 晚的 , 有时 只是 前 - .

这两个物种迁徙都很晚，有时甚至在冰封期前才迁徙。

[flɑːk] ['muːvmənts] [ɑːr; ər]['ræpɪd] , ['ɔːf(ə)n] [ɪ'rætɪk] , ['juːʒuəli; 'juːʒəli][ɪn][kəm'pækt] [gruːps] .
Flock **movements** **are** **rapid** **,** **often** **erratic** **,** **usually** **in** **compact** **groups** **.**
群 移动 是 迅速的 , 经常 不稳定的 , 通常 在 袖珍的 团体 .

鸟群移动迅速，但往往行踪不定，通常以紧密的群体形式活动。

[henz] [ɑːr; ər]['saɪlənt] ; [dreɪk] ['lesər] [skɔːp] [pɜːr] ; [dreɪk] ['greɪtər] [skɔːp] [hæv; həv][ə; eɪ][dɪs'kɔːrdənt]
Hens **are** **silent** **;** **drake** **lesser** **scaup** **purr** **;** **drake** **greater** **scaup** **have** **a** **discordant**
母鸡 是 沉默的 ; 德雷克 较少 潜鸭 呼噜声 ; 德雷克 更大的 潜鸭 有 一个 不和谐的
[skɔːp] , [skɔːp] .
scaup **,** **scaup** **.**
潜鸭 , 潜鸭 .

母鸡不说话；雄性小绒鸭发出咕噜声；雄性大绒鸭发出不和谐的叫声。

['tɪpɪk(ə)l] [flɑːk] ['pætərn]
Typical **Flock** **Pattern**
典型的 群 图案

典型的羊群模式

[goʊldənˌaɪ]
Goldeneye
黄金眼

黄金眼

['kɑːmən] — [leŋkθ; leŋθ] — - [ɪn] .
Common **—** **Length** **—** **19** **in** **.**
常见的 — 长度 — - 在 .

普通—长度—19 英寸

[weɪt] — 2¼ ['paʊndz] .
Weight — 2¼ lbs .
重量 — 2¼ 磅 .

重量——2¼磅。

['bæroʊz] — [leŋkθ; leŋθ] — - [ɪn] .
Barrow's — Length — 19 in .
巴罗的 — 长度 — - 在 .

巴罗——长度——19 英寸。

[weɪt] — 2¾ ['paʊndz] .
Weight — 2¾ lbs .
重量 — 2¾ 磅 .

重量——2¾磅。

[hen] [bəuθ] ['spi:ʃi:z]
Hen Both Species
母鸡 两个都 物种

母鸡两种物种

['kɑ:mən] [ɪ'klɪps] [dreɪk]
Common Eclipse Drake
常见的 蚀 德雷克

普通日蚀龙

[ði:z] [ɑ:r; ər] ['æktɪv] , [strɔ:ŋ] - [wɪŋd] ['flaɪər] ['mu:vɪŋ] ['sɪŋgli] [ɔ:r][ɪn] [smɔ:l] ['flɑ:ks] , ['ɔ:f(ə)n] [haɪ] [ɪn]
These are active , strong - winged fliers moving singly or in small flocks , often high in
这些 是 积极的 , 强的 - 有翅膀的 传单 移动 单独 或者 在 小的 羊群 , 经常 高的 在
[ðə; ði] [er] .
the air .
这 空气 .

这些是活跃的、翅膀强壮的飞行者，它们单独或成小群飞行，经常在高空飞行。

[dɪ'stɪŋktɪv] [wɪŋ] - ['wɪslɪŋ] [saʊnd] [ɪn] [flaɪt] [hæz; həz] [ɜ:rnd] [ðə; ði] [neɪm] [ʌv; əv] ['wɪsləz] .
Distinctive wing - whistling sound in flight has earned the name of whistlers .
独特的 翼 - 吹口哨 声音 在 航班 有 获得 这 姓名 的 吹口哨的人 .

飞行中独特的翅膀哨声使它们赢得了“哨嘴鸟”的称号。

[goʊldənˌaɪ] ['dʒen(ə)rəli] [mu:v] [saʊθ] [leɪt] [ɪn][ðə; ði]['si:z(ə)n] ;
Goldeneyes generally move south late in the season ;
黄金眼 一般来说 移动 南 晚的 在 这 季节 ;

金眼鸭通常在赛季后期向南迁徙；

[moʊst][ʌv; əv][ðem; ðəm]['wɪntər][ɑ:n]['koʊst(ə)l]['wɔ:tərz][ænd; ənd][ðə; ði] [greɪt] [leɪks] .
most of them winter on coastal waters and the Great Lakes .
最多 的 他们 冬天 在 沿海 水 和 这 伟大的 湖泊 .

它们中的大多数在沿海水域和五大湖区过冬。

['ɪnlənd] , [ðeɪ] [laɪk]['ræpɪdz][ænd; ənd][fæst]['wɔ:tər] .
Inland , they like rapids and fast water .
内陆 , 他们 喜欢 急流 和 快速地 水 .

在内陆地区，它们喜欢湍急的水流。

['bæroʊz]
Barrow's
巴罗的

巴罗的

['kɑ:mən]
Common
常见的

常见的

[hen] | [dreɪk]
Hen | Drake
母鸡 | 德雷克

母鸡 | 德雷克

[hen] | [dreɪk]
Hen | Drake
母鸡 | 德雷克

母鸡 | 德雷克

['bæroʊz] [dreɪk]
Barrow's Drake
巴罗的 德雷克

巴罗的德雷克

['kɑːmən] [dreɪk]
Common Drake
常见的 德雷克

普通飞龙

[dreɪk] [hen]
Drake Hen
德雷克 母鸡

德雷克母鸡

[dreɪk] [hen]
Drake Hen
德雷克 母鸡

德雷克母鸡

['bæroʊz] [goʊldənˌaɪ] , [prɪ'dɑːmɪnəntli] [ə; eɪ] ['westərnər] , [ɪz] [les] ['weri] [ðæn; ðən][ðə; ði] ['kɑːmən] [goʊldənˌaɪ] .
Barrow's goldeneye , predominantly a Westerner , is less wary than the common goldeneye .
巴罗的 黄金眼 , 主要 一个 西方人 , 是 较少的 警惕 比 这 常见的 黄金眼 .

巴罗氏金眼鸭主要分布在西部地区，与普通金眼鸭相比，它的警惕性较低。

[henz] [ʌv; əv][bəuθ] ['spiːʃiːz] [ɑːr; ər] [lʊk] - [ə'laɪks] .
Hens of both species are look - alikes .
母鸡 的 两个都 物种 是 看 - 相似之处 .

这两个品种的母鸡长得很像。

['dreɪks] [hæv; həv][ə; eɪ] ['pɪrsɪŋ] [spɪr] - [spɪr] — [henz] [ə; eɪ] [loʊ] [kwæk] .
Drakes have a piercing speer - speer — hens a low quack .
龙 有 一个 冲孔 斯皮尔 - 斯皮尔 — 母鸡 一个 低的 嘎嘎 .

雄鸭发出尖锐的"speer-speer"声，雌鸭发出低沉的"quack"声。

[bəuθ][ɑːr; ər]['juːʒuəli; 'juːʒəli]['kwaɪət] .
Both are usually quiet .
两个都 是 通常 安静的 .

两者通常都很安静。

['tɪpɪk(ə)l] [flɑːk] ['pætərn]
Typical Flock Pattern
典型的 群 图案

典型的羊群模式

['bʌflhed]
Bufflehead
小绒鸭

小绒鸭

[leŋkθ; leŋθ] — 14½ [ɪn] .

Length	**—**	**14½**	**in**	**.**
长度	—	14½	在	.

长度—14½英寸

[weɪt] — [wʌn]['el biː] .

Weight	**—**	**1**	**lb**	**.**
重量	—	1	磅	.

重量——1磅。

[hen]

Hen

母鸡

母鸡

[ɪ'klɪps] [dreɪk]

Eclipse	**Drake**
蚀	德雷克

Eclipse Drake

['stræglə˞] ['maɪgreɪt] [saʊθ] [ɪn][mɪd] - [fɔːl] , [bʌt; bət][ðə; ði]['lɑːrdʒɪst] ['nʌmbərz] [muːv] [dʒʌst] [ə'hed] [ʌv; əv]

Stragglers	**migrate**	**south**	**in**	**mid**	**-**	**fall**	**,**	**but**	**the**	**largest**	**numbers**	**move**	**just**	**ahead**	**of**
掉队者	迁移	南	在	中	-	落下	,	但	这	最大	数字	移动	只是	前方	的

-	.

freezeup	**.**
-	.

零星的动物会在秋季中期向南迁徙，但数量最多的动物会在冰封期前迁徙。

[moʊst] ['flɑːks] [ɪn] ['fiːdɪŋ] ['eriəz] [ɑːr; ər] [smɔːl] — [faɪv][ɔːr][sɪks][bɜːrdz] ,

Most	**flocks**	**in**	**feeding**	**areas**	**are**	**small**	**—**	**5**	**or**	**6**	**birds**	**,**
最多	羊群	在	喂养	区域	是	小的	—	5	或者	6	鸟类	,

觅食区的大部分鸟群规模都很小——只有5到6只鸟。

[wɪð; wɪθ] [mɔːr] [henz] [ænd; ənd] [ˌɪmə'tʃʊr] [ðæn; ðən][ə'dʌlt; 'ædʌlt] ['dreɪks] .

with	**more**	**hens**	**and**	**immatures**	**than**	**adult**	**drakes**	**.**
和	更多的	母鸡	和	未成熟	比	成人	龙	.

雌鸭和幼鸭的数量多于成年雄鸭。

['veri] [smɔːl] [saɪz] , [boʊld] [blæk] [ænd; ənd] [waɪt] ['kʌlər] ['pætərn] , [ænd; ənd] [loʊ] , [swɪft] [flaɪt] [ɑːr; ər]

Very	**small**	**size**	**,**	**bold**	**black**	**and**	**white**	**color**	**pattern**	**,**	**and**	**low**	**,**	**swift**	**flight**	**are**
非常	小的	尺寸	,	大胆的	黑色的	和	白色的	颜色	图案	,	和	低的	,	迅速	航班	是

[fiːld] [maːrks] .

field	**marks**	**.**
场地	标记	.

体型非常小，黑白相间的颜色图案醒目，飞行低矮迅速，这些都是它的显著特征。

[ˌʌn'laɪk] [moʊst]['daɪvərz] , [ðeɪ] [kæn; kən][flai] [streɪt] [ʌp][frʌm; frəm][ə; eɪ] ['wɔːtəri] ['teɪkˌɔːf] .

Unlike	**most**	**divers**	**,**	**they**	**can**	**fly**	**straight**	**up**	**from**	**a**	**watery**	**takeoff**	**.**
与此不同	最多	潜水员	,	他们	能	飞	直的	向上	从	一个	水状的	起飞	.

与大多数潜水员不同，他们可以从水面直接起飞。

[hen]

Hen

母鸡

母鸡

[dreɪk]

Drake

德雷克

德雷克

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[dreɪk] [hen]
Drake **Hen**
德雷克 母鸡

德雷克母鸡

[dreɪk] [hen]
Drake **Hen**
德雷克 母鸡

德雷克母鸡

['lɑːrdʒɪst] [kɒnsənt'reɪʃnz] [ɑːr; ər][ɑːn][bəuθ] ['siːˌkoʊsts] [ænd; ənd] [ə'lɔːŋ] [ðə; ðɪ] [gʌlf] [ʌv; əv]['meksɪkoʊ] .
Largest **concentrations** **are** **on** **both** **seacoasts** **and** **along** **the** **Gulf** **of** **Mexico** **.**
最大 浓度 是 在 两个都 海岸线 和 沿着 这 海湾 的 墨西哥 .

最集中的区域位于沿海地区和墨西哥湾沿岸。

['ɪnlənd] , [ðeɪ] [wɪl] [rɪ'meɪn] [æz; əz][fɑːr] [nɔːrθ] [æz; əz]['oʊpən]['wɔːtər] [pə'mits] .
Inland **,** **they** **will** **remain** **as** **far** **north** **as** **open** **water** **permits** **.**
内陆 , 他们 将要 保持 作为 远的 北 作为 打开 水 许可证 .

在内陆地区，它们将尽可能向北停留，只要有开阔水域即可。

['juːʒuəli; 'juːʒəli]['saɪlənt] .
Usually **silent** **.**
通常 沉默的 .

通常保持沉默。

['dreɪks] [skwiːk] [ænd; ənd][hæv; həv][ə; eɪ] ['gʌtərəl] [noʊt] ; [henz] [kwæk] ['wiːkli] .
Drakes **squeak** **and** **have** **a** **guttural** **note** **;** **hens** **quack** **weakly** **.**
龙 吱 和 有 一个 喉音 笔记 ; 母鸡 嘎嘎 弱 .

雄鸭叫声尖锐，带有喉音；雌鸭叫声微弱。

['tɪpɪk(ə)l] [flɑːk] ['pætərn]
Typical **Flock** **Pattern**
典型的 群 图案

典型的羊群模式

['rʌdi]
Ruddy
红润

红润

[leŋkθ; leŋθ] — 15½ [ɪn] .
Length **—** **15½** **in** **.**
长度 — 15½ 在 .

长度—15½英寸

[weɪt] — [wʌn] - [wʌn] / [θriː]['paʊndz] .
Weight **—** **1** **-** **1** **/** **3** **lbs** **.**
重量 — 1 - 1 / 3 磅 .

重量——1-1/3磅。

['wɪntər] [dreɪk]
Winter **Drake**
冬天 德雷克

冬龙

[hen]
Hen
母鸡

母鸡

[ðə; ði] ['rʌdi] [dʌk] ['ɔːf(ə)n]['daiviːz][ɔːr] [swɪmz] [ə'weɪ] [frʌm; frəm]['deɪndʒər] ['ræðər] [ðæn; ðən] ['flaɪɪŋ] .

The	**ruddy**	**duck**	**often**	**dives**	**or**	**swims**	**away**	**from**	**danger**	**rather**	**than**	**flying**	**.**
这	红润	鸭子	经常	潜水	或者	游泳	离开	从	危险	相当	比	飞行	.

红头鸭遇到危险时，通常会潜水或游泳逃离，而不是飞行。

[wen] ['flaɪɪŋ] , [ðer; ðər] [smɔːl] [wɪŋz] [stroʊk] [soʊ][fæst] [ðeɪ] [rɪ'zemb(ə)l] ['bʌmbəlˌbiːz] .

When	**flying**	**,**	**their**	**small**	**wings**	**stroke**	**so**	**fast**	**they**	**resemble**	**bumblebees**	**.**
什么时候	飞行	,	他们的	小的	翅膀	中风	所以	快速地	他们	类似	大黄蜂	.

飞行时，它们的小翅膀快速扇动，看起来像大黄蜂。

['sɛksəz, 'sɛksɪz]['sɪmələr]

Sexes	**Similar**
性别	相似的

性别相似

['sʌmər] [dreɪk]

Summer	**Drake**
夏天	德雷克

萨默·德雷克

[dreɪk] [hen]

Drake	**Hen**
德雷克	母鸡

德雷克母鸡

[dreɪk] [hen]

Drake	**Hen**
德雷克	母鸡

德雷克母鸡

[ðeɪ] [ɑːr; ər] ['ɜːrli] [tuː; tə][mɪd] - [fɔːl]['maɪgrənts] .

They	**are**	**early**	**to**	**mid**	**-**	**fall**	**migrants**	**.**
他们	是	早期的	到	中	-	落下	移民	.

它们是秋季初至仲秋的迁徙鸟类。

['dreɪks] ['ɔːf(ə)n] [kɑːk] [ðer; ðər] [teɪlz] ['ʌpraɪt] [æt; ət][æn; ən]['æŋg(ə)l] , [ðə; ði]['oʊnli] ['spiːʃiːz] [tuː; tə]

Drakes	**often**	**cock**	**their**	**tails**	**upright**	**at**	**an**	**angle**	**,**	**the**	**only**	**species**	**to**
龙	经常	公鸡	他们的	尾巴	直立	在	一个	角度	,	这	仅有的	物种	到

[hə'bɪtʃuəli] [duː][soʊ] .

habitually	**do**	**so**	**.**
习惯性地	做	所以	.

雄鸭经常将尾巴竖起成一定角度，是唯一有这种习惯的物种。

[bəuθ] [henz] [ænd; ənd] ['dreɪks] [ɑːr; ər]['saɪlənt][ɪn][ðə; ði][fɔːl] .

Both	**hens**	**and**	**drakes**	**are**	**silent**	**in**	**the**	**fall**	**.**
两个都	母鸡	和	龙	是	沉默的	在	这	落下	.

秋季，雌雄鸭都不再鸣叫。

['tɪpɪk(ə)l] [flɑːk] ['pætərn]

Typical	**Flock**	**Pattern**
典型的	群	图案

典型的羊群模式

[red] - ['brestid] [mər'gænsər]

Red	**-**	**Breasted**	**Merganser**
红色的	-	胸部	秋沙鸭

红胸秋沙鸭

[leŋkθ; leŋθ] — - [ɪn] .

Length	**—**	**23**	**in**	**.**
长度	—	-	在	.

长度—23英寸

[weɪt] — 2½ ['paʊndz] .

Weight	**—**	**2½**	**lbs**	**.**
重量	—	2½	磅	.

重量——2.5磅。

[ɪ'klɪps] [dreɪk]

Eclipse	**Drake**
蚀	德雷克

Eclipse Drake

[dreɪk]

Drake
德雷克

德雷克

[hen]

Hen
母鸡

母鸡

[hen]

Hen
母鸡

母鸡

[dreɪk]

Drake
德雷克

德雷克

[dreɪk] [hen]

Drake	**Hen**
德雷克	母鸡

德雷克母鸡

[dreɪk] [hen]

Drake	**Hen**
德雷克	母鸡

德雷克母鸡

[ðiːz] [bɜːrdz] ['wɪntər] [moʊst] [ə'bʌndəntli] [ɪn] ['koʊst(ə)l] ['wɔːtərz] , [ɪn'kluːdɪŋ] [ðə; ði] [gʌlf] [ʌv; əv] ['meksɪkoʊ]

These	**birds**	**winter**	**most**	**abundantly**	**in**	**coastal**	**waters**	**,**	**including**	**the**	**Gulf**	**of**	**Mexico**
这些	鸟类	冬天	最多	大量	在	沿海	水	,	包括	这	海湾	的	墨西哥

,

,

,

这些鸟类在冬季主要栖息于沿海水域，包括墨西哥湾。

[ænd; ənd] [tuː; tə] [ə; eɪ] ['lesər] [ɪk'stent] , [ðə; ði] [greɪt] [leɪks] .

and	**to**	**a**	**lesser**	**extent**	**,**	**the**	**Great**	**Lakes**	**.**
和	到	一个	较少	程度	,	这	伟大的	湖泊	.

五大湖区的影响较小。

[ðer; ðər] [flaɪt] , [strɔːŋ] [ænd; ənd] [də'rekt] , [ɪz] ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [loʊ] ['oʊvər] [ðə; ði] ['wɔːtər] .

Their	**flight**	**,**	**strong**	**and**	**direct**	**,**	**is**	**usually**	**low**	**over**	**the**	**water**	**.**
他们的	航班	,	强的	和	直接的	,	是	通常	低的	超过	这	水	.

它们飞行强劲有力，方向直接，通常低空掠过水面。

[ðeɪ] [ɑːr; ər] ['dɪfɪkəlt] [tuː; tə] [dɪ'stɪŋgwɪʃ] [ɪn] [flaɪt] [frʌm; frəm] [ðə; ði] ['kɑːmən] [mər'gænsər] .

They	**are**	**difficult**	**to**	**distinguish**	**in**	**flight**	**from**	**the**	**common**	**merganser**	**.**
他们	是	难的	到	区分	在	航班	从	这	常见的	秋沙鸭	.

它们在飞行中很难与普通秋沙鸭区分开来。

[vɔɪs] : ['seldəm] [hɜːrd] .
Voice **:** **Seldom** **heard** **.**
嗓音 : 很少 听到 .

声音：很少听到。

['tɪpɪk(ə)l] [flɑːk] ['pætərn]
Typical **Flock** **Pattern**
典型的 群 图案

典型的羊群模式

['kɑːmən] [mər'gænsər]
Common **Merganser**
常见的 秋沙鸭

普通秋沙鸭

[leŋkθ; leŋθ] — 25½ [ɪn] .
Length **—** **25½** **in** **.**
长度 — 25½ 在 .

长度—25½英寸

[weɪt] — 2½ ['paʊndz] .
Weight **—** **2½** **lbs** **.**
重量 — 2½ 磅 .

重量——2.5磅。

[ɪ'klɪps] [dreɪk]
Eclipse **Drake**
蚀 德雷克

Eclipse Drake

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[hen]
Hen
母鸡

母鸡

[dreɪk] [hen]
Drake **Hen**
德雷克 母鸡

德雷克母鸡

[dreɪk] [hen]
Drake **Hen**
德雷克 母鸡

德雷克母鸡

[ðɪs] ['spiːʃiːz] [ɪz]['lɑːrdʒər][ðæn; ðən][ðə; ði] [red] - ['brestid] [mər'gænsər] , [ænd; ənd][ɪz][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði]
This **species** **is** **larger** **than** **the** **red** **-** **breasted** **merganser** **,** **and** **is** **one** **of** **the**
这 物种 是 更大的 比 这 红色的 - 胸部 秋沙鸭 , 和 是 一 的 这
['lɑːrdʒɪst][ʌv; əv]['aʊər; ɑːr] [dʌks] .
largest **of** **our** **ducks** **.**
最大 的 我们的 鸭子 .

这种鸭子比红胸秋沙鸭体型更大，是我们体型最大的鸭子之一。

[ˌaɪ 'tiː][ɪz][wʌn][ʌv; əv][ðə; ði][læst][tuː; tə]['maɪgreɪt] [saʊθ] ,
It **is** **one** **of** **the** **last** **to** **migrate** **south** **,**
它 是 一 的 这 最后的 到 迁移 南 ,

它是最后一批向南迁徙的物种之一。

[ænd; ənd][ɪz] [mɔːr] ['kɑːmən] [ðæn; ðən][ðə; ði] [red] - ['brestid] [mər'gænsər][ɑːn]['ɪnlənd]['wɔːtərz] .

and	is	more	common	than	the	red	-	breasted	merganser	on	inland	waters	.
和	是	更多的	常见的	比	这	红色的	-	胸部	秋沙鸭	在	内陆	水	.

在内陆水域，它比红胸秋沙鸭更常见。

['flɑːks] [muːv] [ɪn] " ['fɑːloʊ] [ðə; ði] ['liːdər] " [staɪl] , [loʊ] ['oʊvər][ðə; ði]['wɔːtər] .

Flocks	move	in	"	follow	the	leader	"	style	,	low	over	the	water	.
群	移动	在	"	跟随	这	领导者	"	风格	,	低的	超过	这	水	.

鸟群以"跟随领头鸟"的方式低空掠过水面移动。

[ðə; ði]['oʊnli][kɔːl] [siːmz] [tuː; tə][biː; bi][ə; eɪ] ['stɑːrtld] [kroʊk] .

The	only	call	seems	to	be	a	startled	croak	.
这	仅有的	称呼	似乎	到	是	一个	惊慌	发牢骚	.

唯一听到的声音似乎是一声受惊的呱呱声。

['tɪpɪk(ə)l] [flɑːk] ['pætərn]

Typical	Flock	Pattern
典型的	群	图案

典型的羊群模式

[hen] [ænd; ənd] [dreɪk] [wɪŋ]

Hen	and	Drake	Wing
母鸡	和	德雷克	翼

母鸡和小鸡翅膀

['hʊdɪd] [mər'gænsər]

Hooded	Merganser
连帽的	秋沙鸭

凤头秋沙鸭

[leŋkθ; leŋθ] — - [ɪn] .

Length	—	18	in	.
长度	—	-	在	.

长度—18 英寸

[weɪt] — 1½ ['paʊndz] .

Weight	—	1½	lbs	.
重量	—	1½	磅	.

重量——1.5磅。

[ɪ'klɪps] [dreɪk]

Eclipse	Drake
蚀	德雷克

Eclipse Drake

[dreɪk]

Drake
德雷克

德雷克

[hen]

Hen
母鸡

母鸡

[dreɪk] [hen]

Drake	Hen
德雷克	母鸡

德雷克母鸡

[dreɪk] [hen]

Drake	Hen
德雷克	母鸡

德雷克母鸡

['ɔːf(ə)n] [siːn] [ɪn] [perz] , [ɔːr] ['veri] [smɔːl] ['flɑːks] .
Often seen in pairs , or very small flocks .
经常 已见 在 对 , 或者 非常 小的 羊群 .

经常成对出现，或成小群出现。

[ʃɔːrt] ['ræpɪd] [kri'eɪt] [æn; ən] [ɪm'preʃ(ə)n] [ʌv; əv] [greɪt] [spiːd] .
Short rapid wingstrokes create an impression of great speed .
短的 迅速的 翼击 创造 一个 印象 的 伟大的 速度 .

短促快速的拍击动作给人以速度极快的印象。

['wɪntɚz] [ɪn][ðə; ðɪ]['ɪnlənd]['wɔːtərz][ʌv; əv][ɔːl]['koʊst(ə)l] [steɪts] ; ['seldəm] [goʊz][tuː; tə][sɔːlt]['wɔːtər] .
Winters in the inland waters of all coastal States ; seldom goes to salt water .
冬季 在 这 内陆 水 的 全部 沿海 各州 ; 很少 去 到 盐 水 .

冬季栖息于所有沿海州的内陆水域；很少进入咸水水域。

[vɔɪs] : ['seldəm] [hɜːrd] [ɪn][fɔːl] .
Voice : Seldom heard in fall .
嗓音 : 很少 听到 在 落下 .

声音：秋季很少听到。

[hen]
Hen
母鸡

母鸡

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

['wɪslɪŋ] [dʌks]
Whistling Ducks
吹口哨 鸭子

鸣鸭

[leŋkθ; leŋθ] — - - - [ɪn] .
Length — 18 - 19 in .
长度 — - - - 在 .

长度—18-19英寸

[weɪt] — 1¾ ['paʊndz] .
Weight — 1¾ lbs .
重量 — 1¾ 磅 .

重量——1¾磅。

['fʌlvəs] [blæk] - ['belɪd]
Fulvous Black - Bellied
黄褐色 黑色的 - 肚子

黄腹黑腹

['fʌlvəs]
Fulvous
黄褐色

黄褐色

[blæk] - ['belɪd]
Black - Bellied
黑色的 - 肚子

黑腹

[ðə; ði] ['treɪlɪŋ] [legz][ænd; ənd] ['raʊndɪd] [wɪŋz] [ʌv; əv] [ðiːz] [sloʊ] ['flaɪɪŋ] [dʌks] [meɪks] [ðem; ðəm] [lʊk]

The	trailing	legs	and	rounded	wings	of	these	slow	flying	ducks	makes	them	look
这	尾随	腿	和	圆润	翅膀	的	这些	慢的	飞行	鸭子	制作	他们	看

[bɪgə(r)] [ðæn; ðən] [ðeɪ] [ɑːr; ər] .

bigger	than	they	are	.
大	比	他们	是	.

这些飞行缓慢的鸭子拖在地上的腿和圆圆的翅膀，使它们看起来比实际体型更大。

[bəuθ] ['spiːʃiːz] [ɑːr; ər][praɪ'merəli]['meksɪkən] .

Both	species	are	primarily	Mexican	.
两个都	物种	是	主要	墨西哥	.

这两个物种主要分布在墨西哥。

[ɪn][ðə; ði][juː] . [es] . , [ðə; ði] [blæk] - ['belɪd] [ɪz] [faʊnd] ['oʊnli][ɪn] [saʊθ] ['teksəs] [ænd; ənd] [luˌiːzi'ænə] .

In	the	U	.	S	.	,	the	black	-	bellied	is	found	only	in	south	Texas	and	Louisiana	.
在	这	U	.	S	.	,	这	黑色的	-	肚子	是	成立	仅有的	在	南	德克萨斯州	和	路易斯安那州	.

在美国，黑腹蜘蛛仅分布于德克萨斯州南部和路易斯安那州。

[ðə; ði] ['fʌlvəs] ['ɔːlsoʊ] [ə'kɜːrz] [ðer; ðər][ænd; ənd][ɪn]['flɔːrɪdə; 'flɑːrədə][wɪð; wɪθ] [ə'keɪʒən(ə)l] ['stræglə˞]

The	fulvous	also	occurs	there	and	in	Florida	with	occasional	stragglers
这	黄褐色	还	发生	那里	和	在	佛罗里达	和	偶然	掉队者

['fɜːrðər] [nɔːrθ] [ə'lɔːŋ] [bəuθ] [koʊsts] [ænd; ənd][ðə; ði] [ˌmɪsɪ'sɪpi] ['væli] .

further	north	along	both	coasts	and	the	Mississippi	Valley	.
更远	北	沿着	两个都	海岸	和	这	密西西比州	谷	.

黄褐斑蝶也出现在那里和佛罗里达州，偶尔也会在更北的沿海地区和密西西比河谷出现零星个体。

[ðə; ði] ['fʌlvəs] [ɪz][ðə; ði] [mɔːr] ['kɑːmən] [ʌv; əv][ðə; ði] [tuː] ['spiːʃiːz] [ɪn][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] .

The	fulvous	is	the	more	common	of	the	two	species	in	the	United	States	.
这	黄褐色	是	这	更多的	常见的	的	这	二	物种	在	这	团结的	各州	.

在美国，黄褐色比棕色更为常见。

['sɛksəz, 'sɛksɪz][ɑːr; ər][ə'laɪk] .

Sexes	are	alike	.
性别	是	同样	.

男女之间很相似。

[bəuθ] ['spiːʃiːz] [hæv; həv] [ʃrɪl] ['wɪslɪŋ] [kɔːlz] .

Both	species	have	shrill	whistling	calls	.
两个都	物种	有	尖锐	吹口哨	呼叫	.

这两个物种都会发出尖锐的哨声。

['fʌlvəs] [blæk] - ['belɪd]

Fulvous	Black	-	Bellied
黄褐色	黑色的	-	肚子

黄腹黑腹

[waɪt] - [wɪŋd] ['skoʊtər]

White	-	Winged	Scoter
白色的	-	有翅膀的	斯科特

白翅海番鸭

[leŋkθ; leŋθ] — 21½ [ɪn] .

Length	—	21½	in	.
长度	—	21½	在	.

长度—21½英寸

[weɪt] — 3½ ['paʊndz] .

Weight	—	3½	lbs	.
重量	—	3½	磅	.

重量——3.5磅。

[ˌɪmə'tʃʊr]
Immature
不成熟

未成熟

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[hen]
Hen
母鸡

母鸡

[ðə; ði] [θriː] ['skoʊtər][ɑːn] [ðiːz] [tuː] ['peɪdʒɪz][ɑːr; ər] [siː] [dʌks] , ['wɪntərɪŋ] [ɑːn]['oʊpən]['koʊst(ə)l]
The **three** **scoters** **on** **these** **two** **pages** **are** **sea** **ducks** **,** **wintering** **on** **open** **coastal**
这 三 滑板车 在 这些 二 页面 是 海 鸭子 , 越冬 在 打开 沿海
['wɔːtərz] .
waters **.**
水 .

这两页上的三只海番鸭是海鸭，它们在开阔的沿海水域过冬。

[waɪt] - [wɪŋz] [ɑːr; ər] [ə'mʌŋ] [ðə; ði] ['hevɪst] [ænd; ənd]['lɑːrdʒɪst][ʌv; əv][ɔːl] [dʌks] .
White **-** **wings** **are** **among** **the** **heaviest** **and** **largest** **of** **all** **ducks** **.**
白色的 - 翅膀 是 之中 这 最重 和 最大 的 全部 鸭子 .

白翅鸭是所有鸭子中最重、体型最大的鸭子之一。

[sɜːrf]['skoʊtər]
Surf **Scoter**
冲浪 斯科特

冲浪滑板车

[leŋkθ; leŋθ] — 19½ [ɪn] .
Length **—** **19½** **in** **.**
长度 — 19½ 在 .

长度—19½英寸

[weɪt] — [ˌtuː'tuː]['paʊndz] .
Weight **—** **2** **lbs** **.**
重量 — 2 磅 .

重量——2磅。

[ˌɪmə'tʃʊr]
Immature
不成熟

未成熟

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

远距离观察鸭子：水禽识别(Ducks at a Distance A Waterfowl)

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[hen]
Hen
母鸡

母鸡

[laɪk] [ɔːl] ['skoʊtər] , [ðiːz] [bɜːrdz] [muːv] [ə'lɔːŋ] ['aʊər; ɑːr] [koʊsts] [ɪn] [luːs] ['flɑːks] , ['strɪŋɪŋ] ['ɪntuː]
Like all scoters , these birds move along our coasts in loose flocks , stringing into
喜欢 全部 滑板车 , 这些 鸟类 移动 沿着 我们的 海岸 在 松动的 羊群 , 串 进入
[ɪ'regjələr] , ['weɪvi] [laɪnz] .
irregular , wavy lines .
不规律的 , 波浪状 线条 .

像所有海番鸭一样，这些鸟类沿着我们的海岸线成群结队地迁徙，排成不规则的波浪状队伍。

['dreɪks] [kæn; kən] [biː; bi] [dɪ'stɪŋgwɪʃt] [frʌm; frəm] ['ʌðər] ['skoʊtər] [baɪ] [tuː] [waɪt] ['pætʃɪz] [ɑːn] [ðer; ðər]
Drakes can be distinguished from other scoters by two white patches on their
龙 能 是 杰出的 从 其他 滑板车 经过 二 白色的 补丁 在 他们的
[hed] [ænd; ənd] [ðə; ði] [braɪt] ['kʌlər] [ʌv; əv] [ðə; ði] [bɪl] .
head and the bright color of the bill .
头 和 这 明亮的 颜色 的 这 账单 .

雄海番鸭与其他海番鸭的区别在于其头部有两个白色斑块，喙的颜色也更鲜艳。

[flaɪt] [ɪz] [strɔːŋ] , [də'rekt] , ['juːʒuəli; 'juːʒəli] [kloʊz] [tuː; tə] [ðə; ði] [weɪvz] .
Flight is strong , direct , usually close to the waves .
航班 是 强的 , 直接的 , 通常 关闭 到 这 波浪 .

飞行强劲有力，方向笔直，通常靠近波浪。

[blæk] ['skoʊtər]
Black Scoter
黑色的 斯科特

黑海番鸭

[leŋkθ; leŋθ] — 19½ [ɪn] .
Length — 19½ in .
长度 — 19½ 在 .

长度—19½英寸

[weɪt] — 2½ ['paʊndz] .
Weight — 2½ lbs .
重量 — 2½ 磅 .

重量——2.5磅。

[ˌɪmə'tʃʊr]
Immature
不成熟

未成熟

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[hen]
Hen
母鸡

母鸡

[ɪn] [flaɪt] ,
In **flight** **,**
在 航班 ,

在飞行中，

['dreɪks] [ə'pɪr] [ɔ:l] [blæk] [ɪk'sept] [fɔ:r; fər][ðə; ði] [flæʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [slaɪt] [greɪ] ['ʌndəwiŋ] [ænd; ənd]
drakes **appear** **all** **black** **except** **for** **the** **flash** **of** **the** **slight** **gray** **underwing** **and**
龙 出现 全部 黑色的 除了 为了 这 闪光 的 这 轻微 灰色的 翼下 和
[ðə; ði] [braɪt] ['jeloʊ] ['swelɪŋ] [æt; ət][ðə; ði] [beɪs] [ʌv; əv][ðə; ði] ['ʌpər] [bɪl] .
the **bright** **yellow** **swelling** **at** **the** **base** **of** **the** **upper** **bill** **.**
这 明亮的 黄色的 肿胀 在 这 根据 的 这 上 账单 .

雄鸭通体黑色，只有略带灰色的下翼和上喙基部明亮的黄色隆起点点。

['skoʊtər] [fi:d] [ɑ:n] ['mɒlʌsks] , [kræbz] , [ænd; ənd][sʌm; səm] [fɪʃ] [ænd; ənd] ['veri] ['lɪt(ə)l] [ˌvedʒə'teɪʃn] .
Scoters **feed** **on** **mollusks** **,** **crabs** **,** **and** **some** **fish** **and** **very** **little** **vegetation** **.**
滑板车 喂养 在 软体动物 , 螃蟹 , 和 一些 鱼 和 非常 小的 植被 .

海番鸭以软体动物、螃蟹和一些鱼类为食，很少吃植物。

[ðeɪ] [ɑ:r; ər]['loʊkəli] [noʊn] [æz; əz] " [ku:t] .
They **are** **locally** **known** **as** **"** **coots** **.**
他们 是 本地 已知 作为 " 白骨顶鸡 .

它们在当地被称为"白骨顶鸡"。

" ['kɑ:mən] ['aɪdər]
" **Common** **Eider**
" 常见的 绒鸭

普通绒鸭

[leŋkθ; leŋθ] — 23½ [ɪn] .
Length **—** **23½** **in** **.**
长度 — 23½ 在 .

长度—23½英寸

[weɪt] — [faɪv]['paʊndz] .
Weight **—** **5** **lbs** **.**
重量 — 5 磅 .

重量——5磅。

[ɪ'klɪps] [dreɪk]
Eclipse **Drake**
蚀 德雷克

Eclipse Drake

[dreɪk]
Drake
德雷克

德雷克

[hen]
Hen
母鸡

母鸡

[θɪk] - [nekt] ['stɑːki] [bɜːrdz] , ['ɔːltərnətli] ['flæpɪŋ] [ænd; ənd] ['seɪlɪŋ] [ɪn] [flaɪt] ; ['flɑːks] [strɪŋ] [aʊt] [ɪn][ə; eɪ][laɪn] ,

Thick	-	necked	stocky	birds	,	alternately	flapping	and	sailing	in	flight	;	flocks	string	out	in	a	line	,
厚的	-	颈部	矮壮	鸟类	,	交替	扑	和	帆船	在	航班	;	羊群	细绳	出去	在	一个	线	,

颈部粗壮的鸟类，飞行时交替拍打翅膀和滑翔；鸟群排成一列。

[kloʊz][tuː; tə][ðə; ði]['wɔːtər] .

close	to	the	water	.
关闭	到	这	水	.

靠近水边。

[ə'kɜːrz] [ɪn][ðə; ði][juˈnaɪtɪd] [steɪts] ['tʃiːfli] [ə'lɔːŋ] [nuː] ['ɪŋglənd] [koʊsts] [ænd; ənd] [ə'keɪʒ(ə)nəli] [saʊθ] [tuː; tə] [nuː] ['dʒɜːrzi] .

Occurs	in	the	United	States	chiefly	along	New	England	coasts	and	occasionally	south	to	New	Jersey	.
发生	在	这	团结的	各州	主要	沿着	新的	英格兰	海岸	和	偶尔	南	到	新的	球衣	.

主要发生于美国新英格兰沿海地区，偶尔也发生于新泽西州南部。

['ʌðər] ['aɪdərz] — [kɪŋ] , ['spektəkld] [ænd; ənd] ['stɛlərz] — [ə'kɜːr] [ɪn] [ə'læskə] [ænd; ənd][ɑːr; ər][nɑːt] ['piktʃəd] [ɪn] [ðɪs] [gaɪd] .

Other	eiders	—	king	,	spectacled	and	Stellar's	—	occur	in	Alaska	and	are	not	pictured	in	this	guide	.
其他	绒鸭	—	国王	,	戴眼镜的	和	恒星的	—	发生	在	阿拉斯加州	和	是	不是	如图所示	在	这	指导	.

阿拉斯加还有其他绒鸭——王绒鸭、眼镜绒鸭和斯特勒绒鸭——但本指南中没有它们的图片。

[kɪŋ] ['aɪdərz] [ə'keɪʒ(ə)nəli] [ɑːr; ər] [faʊnd] [ɪn] [nɔːrθ] [ət'læntɪk]['koʊst(ə)l]['wɔːtərz] .

King	eiders	occasionally	are	found	in	north	Atlantic	coastal	waters	.
国王	绒鸭	偶尔	是	成立	在	北	大西洋	沿海	水	.

王绒鸭偶尔会在北大西洋沿岸水域被发现。

['oʊldˌskwɔː]

Oldsquaw
老妇人

老妇人

[leŋkθ; leŋθ] — 20½ [ɪn] .

Length	—	20½	in	.
长度	—	20½	在	.

长度—20½英寸

[weɪt] — [ˌtuːˈtuː]['paʊndz] .

Weight	—	2	lbs	.
重量	—	2	磅	.

重量——2磅。

['sʌmər] [dreɪk]

Summer	Drake
夏天	德雷克

萨默·德雷克

['wɪntər] [dreɪk]

Winter	Drake
冬天	德雷克

冬龙

['wɪntər] [hen]

Winter	Hen
冬天	母鸡

冬母鸡

[ə; eɪ][slɪm] , ['braɪtli] ['pluːmidʒd] [siː] [dʌk] .

A	slim	,	brightly	plumaged	sea	duck	.
一个	苗条的	,	明亮地	羽毛	海	鸭子	.

一只体型纤细、羽毛艳丽的海鸭。

['smɔːlər] [ðæn; ðən][ðə; ði]['skoʊtər][ɔːr]['aɪdərz] .

Smaller	than	the	scoters	or	eiders	.
较小的	比	这	滑板车	或者	绒鸭	.

比海番鸭或绒鸭体型小。

[flaɪt] [ɪz] [swɪft] [ænd; ənd] [loʊ] [wɪð; wɪθ] ['kɑːnstəntli] ['tʃeɪndʒɪŋ] [flɑːk] [fɔr'meɪʃənz] .

Flight	is	swift	and	low	with	constantly	changing	flock	formations	.
航班	是	迅速	和	低的	和	不断地	变化	群	阵型	.

飞行速度快，飞行高度低，鸟群队形不断变化。

['reɪndʒɪz] [ə'lɔːŋ] [bəuθ] [koʊsts] [ænd; ənd][ðə; ði] [greɪt] [leɪks] .

Ranges	along	both	coasts	and	the	Great	Lakes	.
范围	沿着	两个都	海岸	和	这	伟大的	湖泊	.

沿海和五大湖沿岸的山脉。

[wʌn] [ʌv; əv][ðə; ði][moʊst]['voʊk(ə)l][ʌv; əv] [dʌks] ; ['dreɪks] [hæv; həv][ə; eɪ] [laʊd] ['plez(ə)nt] - , - ,

One	of	the	most	vocal	of	ducks	;	drakes	have	a	loud	pleasant	caloo	,	caloo	,
一	的	这	最多	声乐	的	鸭子	;	龙	有	一个	大声	令人愉快的	-	,	-	,

['kɑːnstəntli] [hɜːrd] .

constantly	heard	.
不断地	听到	.

最爱叫的鸭子之一；雄鸭会发出响亮悦耳的"咕咕咕"声，经常能听到。

['hɑːrləkwɪn]

Harlequin
丑角

丑角

[leŋkθ; leŋθ] — - [ɪn] .

Length	—	17	in	.
长度	—	-	在	.

长度—17 英寸

[weɪt] — 1½ ['paʊndz] .

Weight	—	1½	lbs	.
重量	—	1½	磅	.

重量——1.5磅。

[dreɪk]

Drake
德雷克

德雷克

[ɪ'klɪps] [dreɪk]

Eclipse	Drake
蚀	德雷克

Eclipse Drake

[hen]

Hen
母鸡

母鸡

['glɑːsi] [sleɪt] - [bluː] ['pluːmɪdʒ] [en'laɪvənd] [baɪ] [waɪt] [straɪps] [ænd; ənd][spɑːts] [gɪv] [ðə; ði][ə'dʌlt; 'ædʌlt]

Glossy	**slate**	**-**	**blue**	**plumage**	**enlivened**	**by**	**white**	**stripes**	**and**	**spots**	**give**	**the**	**adult**
光滑	石板	-	蓝色的	羽毛	活跃	经过	白色的	条纹	和	地点	给	这	成人

[meɪl] ['hɑːrləkwɪn][ə; eɪ] ['straɪkɪŋ] [ə'pɪrəns] .

male	**harlequin**	**a**	**striking**	**appearance**	**.**
男性	小丑	一个	引人注目	外貌	.

成年雄性丑角鹦鹉拥有光泽的石板蓝色羽毛，上面点缀着白色条纹和斑点，使其外观引人注目。

[ðə; ði] ['fiːmeɪl] [rɪ'zemblz] [ə; eɪ] [smɔːl] ['fiːmeɪl] ['skoʊtər] .

The	**female**	**resembles**	**a**	**small**	**female**	**scoter**	**.**
这	女性	类似	一个	小的	女性	滑板车	.

雌性外形酷似小型雌性海番鸭。

[æt; ət][ə; eɪ] ['dɪstəns] , [bəuθ]['sɛksəz, 'sɛksɪz] [lʊk] [blæk] .

At	**a**	**distance**	**,**	**both**	**sexes**	**look**	**black**	**.**
在	一个	距离	,	两个都	性别	看	黑色的	.

从远处看，雌雄两性都呈黑色。

[flaɪt] [ɪz] [swɪft] , [wɪð; wɪθ] [ə'brʌpt] [tɜːrnz] .

Flight	**is**	**swift**	**,**	**with**	**abrupt**	**turns**	**.**
航班	是	迅速	,	和	突然	转弯	.

飞行速度很快，转弯也很急促。

['flɑːks] [ɑːr; ər] [smɔːl] [ænd; ənd][kəm'pækt] .

Flocks	**are**	**small**	**and**	**compact**	**.**
群	是	小的	和	袖珍的	.

鸟群规模小且紧凑。

['reɪndʒɪz][bəuθ][koʊsts] , [nɔːrθ] [frʌm; frəm] [nuː] ['dʒɜːrzi][ænd; ənd][sæn][frən'sɪskoʊ] .

Ranges	**both**	**coasts**	**,**	**north**	**from**	**New**	**Jersey**	**and**	**San**	**Francisco**	**.**
范围	两个都	海岸	,	北	从	新的	球衣	和	圣	弗朗西斯科	.

分布范围横跨美国东西海岸，北至新泽西州和旧金山。

[ʌn'kɑːmən] .

Uncommon	**.**
罕见	.

罕见。

[swɔnz]

Swans
天鹅

天鹅

['trʌmpɪtər] — [leŋkθ; leŋθ] — - [ɪn] .

Trumpeter	**—**	**Length**	**—**	**59**	**in**	**.**
小号手	—	长度	—	-	在	.

小号手—长度—59 英寸

[weɪt] — - ['paʊndz] .

Weight	**—**	**28**	**lbs**	**.**
重量	—	-	磅	.

重量——28磅。

['wɪslɪŋ] — [leŋkθ; leŋθ] — - [ɪn] .

Whistling	**—**	**Length**	**—**	**52**	**in**	**.**
吹口哨	—	长度	—	-	在	.

吹口哨——长度——52 英寸。

[weɪt] — - ['paʊndz] .

Weight	**—**	**16**	**lbs**	**.**
重量	—	-	磅	.

重量——16磅。

['trʌmpɪtər]
Trumpeter
小号手

小号手

[ˌɪmə'tʃʊr] : [bəuθ] ['spiːʃiːz]
Immature : Both Species
不成熟 : 两个都 物种

未成熟：两种物种

['wɪslɪŋ]
Whistling
吹口哨

吹口哨

[wʌns] [θɔːt] [tuː; tə][biː; bi] [rer] ,
Once thought to be rare ,
一次 想法 到 是 稀有的 ,

曾被认为很罕见，

['trʌmpɪtər] [swɔnz] [ɑːr; ər] ['sloʊli] [ɪn'kriːsɪŋ] [ɪn] [ə'læskə] [ænd; ənd][ɑːn] ['westərn] ['refjuːdʒz][ænd; ənd]
trumpeter swans are slowly increasing in Alaska and on western refuges and
小号手 天鹅 是 缓慢地 增加 在 阿拉斯加州 和 在 西 避难所 和
['pɑːrks] .
parks .
公园 .

在阿拉斯加以及西部保护区和公园里，大天鹅的数量正在缓慢增加。

['wɪslɪŋ] [swɔnz] [ɑːr; ər] ['kɑːmən] [ænd; ənd] [ɪn'kriːsɪŋ] .
Whistling swans are common and increasing .
吹口哨 天鹅 是 常见的 和 增加 .

鸣天鹅很常见，而且数量还在增加。

[ðeɪ] ['wɪntər] [nɪr] ['tʃesəˌpik] [beɪ] , [sæn][frən'sɪskoʊ] [beɪ] , ['pjuːdʒɪt] [saʊnd] [ænd; ənd] ['sɔltən] [siː] .
They winter near Chesapeake Bay , San Francisco Bay , Puget Sound and Salton Sea .
他们 冬天 靠近 切萨皮克 湾 , 圣 弗朗西斯科 湾 , 普吉特海湾 声音 和 萨尔顿 海 .

它们在切萨皮克湾、旧金山湾、普吉特海湾和索尔顿海附近过冬。

[ə'keɪʒ(ə)nəli] [faʊnd] [ɪn] [fiːldz] .
Occasionally found in fields .
偶尔 成立 在 字段 .

偶尔在田野里能发现。

[bəuθ] ['spiːʃiːz] [ɑːr; ər][lɑːrdʒ][wɪð; wɪθ] [pjʊr] [waɪt] ['pluːmɪdʒ] .
Both species are large with pure white plumage .
两个都 物种 是 大的 和 纯的 白色的 羽毛 .

这两个物种体型都很大，羽毛纯白。

['kænədə] [giːs]
Canada Geese
加拿大 鹅

加拿大鹅

['nuːmərəs] [ænd; ənd]['pɑːpjələr] , ['kænədə] [giːs] [ɑːr; ər]['ɔːf(ə)n] [kɔːld] " ['hɑːŋkərz] .
Numerous and popular , Canada geese are often called " honkers .
很多的 和 受欢迎的 , 加拿大 鹅 是 经常 称为 " 喇叭 .

加拿大鹅数量众多，很受欢迎，因此常被称为“大雁”。

" [ɪn'kluːdz] ['sevrəl] ['reɪsɪz]['veriɪŋ; 'væriɪŋ][ɪn] [weɪt] [frʌm; frəm][θriː][tuː; tə]['oʊvər] - [paʊndz] .
" Includes several races varying in weight from 3 to over 12 pounds .
" 包括 一些 种族 变化 在 重量 从 3 到 超过 - 磅 .

“包括几场重量从 3 磅到超过 12 磅不等的比赛。

[ɔːl][hæv; həv] [blæk] ['hedz] [ænd; ənd] [neks] , [waɪt] [tʃiːks] , ['sɪmələr]['hæbɪtæts][ænd; ənd] ['vɔɪsɪz] .

All	**have**	**black**	**heads**	**and**	**necks**	**,**	**white**	**cheeks**	**,**	**similar**	**habitats**	**and**	**voices**	**.**
全部	有	黑色的	头部	和	脖子	,	白色的	脸颊	,	相似的	栖息地	和	声音	.

它们都具有黑色的头部和颈部、白色的脸颊、相似的栖息地和叫声。

['sɛksəz, 'sɛksɪz][ɑːr; ər][aɪ'dentɪk(ə)l] .

Sexes	**are**	**identical**	**.**
性别	是	完全相同的	.

两性完全相同。

[brænt]

Brant
布兰特

布兰特

[leŋkθ; leŋθ] — - - - [ɪn] .

Length	**—**	**24**	**-**	**25**	**in**	**.**
长度	—	-	-	-	在	.

长度—24-25英寸。

[weɪt] — 3¼ - 3¾ ['paʊndz] .

Weight	**—**	**3¼**	**-**	**3¾**	**lbs**	**.**
重量	—	3¼	-	3¾	磅	.

重量——3¼ - 3¾ 磅。

[blæk] [brænt][brænt]

Black	**Brant**	**Brant**
黑色的	布兰特	布兰特

黑雁

[ðiːz] [ɑːr; ər] [siː] [giːs] , [ðə; ði] [blæks] ['wɪntərɪŋ] [saʊθ] [tuː; tə]['bɑːˌhɑː] , [ˌkælə'fɔːrniə] , [ɪn][ðə; ði] [pə'sɪfɪk] .

These	**are**	**sea**	**geese**	**,**	**the**	**blacks**	**wintering**	**south**	**to**	**Baja**	**,**	**California**	**,**	**in**	**the**	**Pacific**	**.**
这些	是	海	鹅	,	这	黑人	越冬	南	到	巴哈	,	加利福尼亚州	,	在	这	太平洋	.

这些是海雁，黑色的海雁会在太平洋的下加利福尼亚半岛南部越冬。

[ðə; ði][ət'læntɪk] [reɪs] ['wɪntɚz] [frʌm; frəm][vər'dʒɪniə] ['nɔːrθwərd] .

The	**Atlantic**	**race**	**winters**	**from**	**Virginia**	**northward**	**.**
这	大西洋	种族	冬天	从	弗吉尼亚州	向北	.

大西洋种群的冬季迁徙路线是从弗吉尼亚州向北延伸。

[flaɪt] [ɪz][swɪft] , [ɪn] [ɪ'regjələr] [ænd; ənd] ['tʃeɪndʒɪŋ] [flɑːk] ['pætərn] .

Flight	**is**	**swift**	**,**	**in**	**irregular**	**and**	**changing**	**flock**	**patterns**	**.**
航班	是	迅速	,	在	不规律的	和	变化	群	图案	.

飞行速度很快，但飞行路线不规则且不断变化。

[snoʊ] [giːs]

Snow	**Geese**
雪	鹅

雪雁

[leŋkθ; leŋθ] — - - - [ɪn] .

Length	**—**	**29**	**-**	**31**	**in**	**.**
长度	—	-	-	-	在	.

长度—29-31英寸

[weɪt] — 6½ - 7½ ['paʊndz] .

Weight	**—**	**6½**	**-**	**7½**	**lbs**	**.**
重量	—	6½	-	7½	磅	.

重量——6½-7½磅。

[ˌɪmə'tʃʊr]
Immature
不成熟

未成熟

[ə'dʌlt; 'ædʌlt]
Adult
成人

成人

[ˌɪmə'tʃʊr] [bluː]
Immature **Blue**
不成熟 蓝色的

未成熟蓝

[ə'dʌlt; 'ædʌlt] [bluː]
Adult **Blue**
成人 蓝色的

成人蓝

[tuː] ['reɪsɪz][ʌv; əv] [snoʊ] [giːs] [ɑːr; ər] ['rekəgnaɪzd] : ['greɪtər] [snəuz] [ə'lɔːŋ] [ðə; ði][ət'læntɪk] [koʊst] ,
Two **races** **of** **snow** **geese** **are** **recognized** **:** **greater** **snows** **along** **the** **Atlantic** **Coast** **,**
二 种族 的 雪 鹅 是 认可 : 更大的 雪 沿着 这 大西洋 海岸 ,

雪雁分为两个亚种：大西洋沿岸的大雪雁，

[ænd; ənd] ['lesər] [snəuz] ['elsˌwer] [ɑːn][ðə; ði]['kɑːntɪnənt] .
and **lesser** **snows** **elsewhere** **on** **the** **continent** **.**
和 较少 雪 别处 在 这 大陆 .

而欧洲大陆其他地区的降雪量则较少。

[bluː] [giːs] [ɑːr; ər][ə; eɪ]['kʌlər] [feɪz] [ʌv; əv][ðə; ði] ['lesər] [snoʊ] .
Blue **geese** **are** **a** **color** **phase** **of** **the** **lesser** **snow** **.**
蓝色的 鹅 是 一个 颜色 阶段 的 这 较少 雪 .

蓝雁是小雪雁的一种羽色变种。

[waɪt] - ['frʌntɪd] [giːs]
White **-** **Fronted** **Geese**
白色的 - 正面 鹅

白额雁

[leŋkθ; leŋθ] — - [ɪn] .
Length **—** **29** **in** **.**
长度 — - 在 .

长度—29 英寸

[weɪt] — 6¼ ['paʊndz] .
Weight **—** **6¼** **lbs** **.**
重量 — 6¼ 磅 .

重量——6¼磅。

[ˌɪmə'tʃʊr] [ə'dʌlt; 'ædʌlt]
Immature **Adult**
不成熟 成人

未成熟成体

[mai'greits] ['tʃiːfli] [ɪn][ðə; ði] ['sentrəl] [ænd; ənd][pə'sɪfɪk] ['flaɪˌweɪ] [bʌt; bət]['ɔːlsoʊ]['prez(ə)nt][ɪn][ðə; ði]
Migrates **chiefly** **in** **the** **Central** **and** **Pacific** **flyways** **but** **also** **present** **in** **the**
迁移 主要 在 这 中央 和 太平洋 迁徙路线 但 还 展示 在 这
[ˌmɪsɪ'sɪpi] .
Mississippi **.**
密西西比州 .

主要迁徙路线为中部和太平洋迁徙路线，但也出现在密西西比河沿岸。

[rer] [ɪn][ðə; ði][ət'læntɪk]['flaɪˌweɪ] .
Rare **in** **the** **Atlantic** **Flyway** **.**
稀有的 在 这 大西洋 迁徙路线 .

在大西洋迁徙路线中罕见。

[ə'pɪrz] ['braʊnɪʃ] [greɪ][æt; ət][ə; eɪ] ['dɪstəns] .
Appears **brownish** **gray** **at** **a** **distance** **.**
出现 棕褐色 灰色的 在 一个 距离 .

远看呈棕灰色。

['ɔːf(ə)n] [kɔːld] " ['spɛkəlˌbɛli] " .
Often **called** **"** **specklebelly** **"** **.**
经常 称为 " 斑腹鱼 " .

常被称为"斑点腹"。

[moʊst] [dɪ'stɪŋktɪv] [ˌkerˑək.tə'rɪs.tɪk] [ʌv; əv][ðə; ði][viː] - [ʃeɪpt] ['flɑːks] [ɪz][ðə; ði] [haɪ] [pɪtʃt] [kɔːl] [kaʊ] -
Most **distinctive** **characteristic** **of** **the** **V** **-** **shaped** **flocks** **is** **the** **high** **pitched** **call** **kow** **-**
最多 独特的 特征 的 这 V - 形状 羊群 是 这 高的 投球 称呼 考 -
[kaʊ] - [kaʊ] - [kaʊ] .
kow **-** **kow** **-** **kow** **.**
考 - 考 - 考 .

V字形鸟群最显著的特征是发出高亢的叫声"kow-kow-kow-kow"。

[kəm'pærətɪv] ['saɪzɪz][ʌv; əv] ['wɔːtərfaʊl]
Comparative **Sizes** **Of** **Waterfowl**
比较 尺寸 的 水禽

水禽体型比较

[ɔːl][bɜːrdz][ɑːn] [ðiːz] ['peɪdʒɪz][ɑːr; ər] [drɔːn] [tuː; tə][ðə; ði] [seɪm] [skeɪl] .
All **birds** **on** **these** **pages** **are** **drawn** **to** **the** **same** **scale** **.**
全部 鸟类 在 这些 页面 是 绘制 到 这 相同的 规模 .

这些页面上的所有鸟类都是按相同比例绘制的。

['wetˌlændz] [ə'trækt] ['waɪldlaɪf]
Wetlands **Attract** **Wildlife**
湿地 吸引 野生动物

湿地吸引野生动物

[ðeəz; ðəz] [mɔːr] [ðæn; ðən][dʒʌst] [dʌks] [ɪn]['aʊər; ɑːr] [mɑːʃiz] .
There's **more** **than** **just** **ducks** **in** **our** **marshes** **.**
有 更多的 比 只是 鸭子 在 我们的 沼泽 .

我们的沼泽地里不仅仅只有鸭子。

['noʊɪŋ] [ænd; ənd][aɪ'dɛntəˌfaɪɪŋ] ['ʌðər] [bɜːrdz][ænd; ənd] ['ænɪmlz] [ˌeɪ diː 'diː][tuː; tə][ðə; ði][ɪn'dʒɔɪmənt]
Knowing **and** **identifying** **other** **birds** **and** **animals** **add** **to** **the** **enjoyment**
会心 和 识别 其他 鸟类 和 动物 添加 到 这 享受
[ʌv; əv] ['biːɪŋ] [ɪn][ə; eɪ][blaɪnd] .
of **being** **in** **a** **blind** **.**
的 存在 在 一个 瞎的 .

了解和识别其他鸟类和动物会增加在狩猎小屋中狩猎的乐趣。

[ðə; ði] [seɪm] ['sɔːrsɪz] [ʌv; əv] [fuːd] [ænd; ənd] ['ʃeltər] [ðæt] [drɔː] ['wɔːtərfaʊl] [tuː; tə][pɑːndz][ænd; ənd]
The **same** **sources** **of** **food** **and** **shelter** **that** **draw** **waterfowl** **to** **ponds** **and**
这 相同的 来源 的 食物 和 庇护所 那 画 水禽 到 池塘 和
[mɑːʃiz] ['ɔːlsoʊ] [ə'trækt] ['ʌðər] [fɔːrmz][ʌv; əv]['waɪldlaɪf] .
marshes **also** **attract** **other** **forms** **of** **wildlife** **.**
沼泽 还 吸引 其他 表格 的 野生动物 .

吸引水禽到池塘和沼泽地觅食和栖身的相同资源，也吸引了其他野生动物。

[prə'tektɪd] ['spiːʃiːz] [ɑːr; ər] ['sʌmtaɪmz] [mɔːr] ['nuːmərəs] [ðæn; ðən] [dʌks] [ɔːr] [giːs] .
Protected **species** **are** **sometimes** **more** **numerous** **than** **ducks** **or** **geese** **.**
受保护 物种 是 有时 更多的 很多的 比 鸭子 或者 鹅 .

受保护物种的数量有时比鸭子或鹅还要多。

['mʌni] [frʌm; frəm] [dʌk] [stæmp] ['seɪlz] [ɪz] [juːst] [ɪk'skluːsɪvlɪ] [tuː; tə] ['pɜːrtʃəs] ['wetˌlændz] ,

Money	**from**	**Duck**	**Stamp**	**sales**	**is**	**used**	**exclusively**	**to**	**purchase**	**wetlands**	**,**
钱	从	鸭子	邮票	销售量	是	用过的	只	到	购买	湿地	,

[prə'zɜːvɪŋ, prɪ'zɜːvɪŋ, priː'zɜːvɪŋ] ['eriəz] [fɔːr; fər] [dʌks] ,

preserving	**areas**	**for**	**ducks**	**,**
保存	区域	为了	鸭子	,

鸭票销售所得资金全部用于购买湿地，为鸭子保护栖息地。

[giːs] , [ænd; ənd] [ɔːl] ['waɪldlaɪf] [fɔːr; fər] [ðə; ðiː] [ɪn'dʒɔɪmənt] [ænd; ənd] ['pleʒər] [ʌv; əv] ['hʌntərz] [ænd; ənd]

geese	**,**	**and**	**all**	**wildlife**	**for**	**the**	**enjoyment**	**and**	**pleasure**	**of**	**hunters**	**and**
鹅	,	和	全部	野生动物	为了	这	享受	和	乐趣	的	猎人	和

[nɑːn] - ['hʌntərz] [ə'laɪk] .

non	**-**	**hunters**	**alike**	**.**
非	-	猎人	同样	.

鹅，以及所有野生动物，供猎人和非猎人共同欣赏和享受。

[greɪt] [bluː] ['herən]

Great	**Blue**	**Heron**
伟大的	蓝色的	苍鹭

大蓝鹭

['blækbɜːrd]

Blackbird
黑鸟

黑鸟

['aɪbɪs]

Ibis
朱鹭

朱鹭

['iːgrət]

Egret
白鹭

白鹭

['kɔːrmərənt]

Cormorant
鸬鹚

鸬鹚

[waɪt] ['pelɪkən]

White	**Pelican**
白色的	鹈

白鹈鹕

[blæk] [tɜːrn]

Black	**Tern**
黑色的	燕鸥

黑燕鸥

['kɑːmən] [tɜːrn]

Common	**Tern**
常见的	燕鸥

普通燕鸥

[mɑːrʃ] [hɔːk]

Marsh	**Hawk**
沼泽	鹰

沼泽鹰

['jeloʊˌlegz]
Yellowlegs
黄腿鱼

黄腿鱼

['herɪŋ] [gʌl]
Herring **Gull**
鲱鱼 鸥

银鸥

[griːb]
Grebe
鹈鹕

鹈鹕

['dajitʃə(r)]
Dowitcher
猎犬

道维奇

[ʃɔːrt] - [ɪrd] [aʊl]
Short **-** **Eared** **Owl**
短的 - 耳朵 猫头鹰

短耳鸮

[ədˈmɪnɪstreɪtɪv] ['wɔːtərfaʊl] ['flaɪˌweɪ]
Administrative **Waterfowl** **Flyways**
行政 水禽 迁徙路线

行政水禽迁徙路线

[pə'sɪfɪk]
Pacific
太平洋

太平洋

['sentrəl]
Central
中央

中央

[ˌmɪsɪ'sɪpi]
Mississippi
密西西比州

密西西比州

[ət'læntɪk]
Atlantic
大西洋

大西洋

['wɔːtərfaʊl] ['flaɪˌweɪ]
Waterfowl **Flyways**
水禽 迁徙路线

水禽迁徙路线

[ðə; ði][tɜːrm] " ['flaɪˌweɪ] " [hæz; həz] [lɔːŋ] [bɪn] [juːst] [tuː; tə] ['dezɪgneɪt] [ðə; ði][maɪ'greɪʃ(ə)n]
The **term** **"** **flyway** **"** **has** **long** **been** **used** **to** **designate** **the** **migration**
这 学期 " 迁徙路线 " 有 长的 到过 用过的 到 指定 这 迁移
['ruːts, 'raʊts, 'rʊts][ʌv; əv][bɜːrdz] .
routes **of** **birds** **.**
路线 的 鸟类 .

“迁徙路线”一词长期以来一直被用来指代鸟类的迁徙路线。

[fɔːr; fər] ['mænɪdʒmənt] ['pɝːpəsəz, 'pɝːpəsɪz] , [fɔːr] ['wɔːtərfaʊl] ['flaɪˌweɪ] — [pə'sɪfɪk] , ['sentrəl] ,

For	management	purposes	,	four	waterfowl	flyways	—	Pacific	,	Central	,
为了	管理	目的	,	四	水禽	迁徙路线	—	太平洋	,	中央	,

[ˌmɪsɪ'sɪpi] , [ænd; ənd][ət'læntɪk] — [wɜːr; wər] [ɪ'stæblɪʃt] [ɪn][ðə; ði][ju'naɪtɪd] [steɪts] [ɪn] - .

Mississippi	,	and	Atlantic	—	were	established	in	the	United	States	in	1948	.
密西西比州	,	和	大西洋	—	是	已确立的	在	这	团结的	各州	在	-	.

为了管理目的，美国于 1948 年建立了四条水禽迁徙路线——太平洋路线、中部路线、密西西比路线和大西洋路线。

[tuː; tə]['veriɪŋ; 'væriɪŋ] [dɪ'griːz] [ðə; ði] ['wɔːtərfaʊl] [pɒpjʊ'leɪʃnz] ['juːzɪŋ] [iːtʃ] [ʌv; əv] [ðiːz] ['flaɪˌweɪ] ['dɪfər]

To	varying	degrees	the	waterfowl	populations	using	each	of	these	flyways	differ
到	变化	学位	这	水禽	人口	使用	每个	的	这些	迁徙路线	不同

[ɪn] [ə'bʌndəns] ,

in	abundance	,
在	丰富	,

利用这些迁徙路线的水禽种群数量在不同程度上存在差异。

['spiːʃiːz] [ˌkɑːmpə'zɪʃ(ə)n] , [maɪ'greɪʃ(ə)n] ['pɑːθweiz] , [ænd; ənd] ['briːdɪŋ] [graʊnd] ['ɔːrɪdʒɪn] .

species	composition	,	migration	pathways	,	and	breeding	ground	origin	.
物种	作品	,	迁移	路径	,	和	选育	地面	起源	.

物种组成、迁徙路线和繁殖地起源。

[ðer; ðər][ɑːr; ər] ['dɪfərənsɪz] , ['ɔːlsoʊ] , [ɪn] ['levlz] [ʌv; əv] ['ʃuːtɪŋ] ['preʃər] [ænd; ənd]['hɑːrvɪst] .

There	are	differences	,	also	,	in	levels	of	shooting	pressure	and	harvest	.
那里	是	差异	,	还	,	在	级别	的	射击	压力	和	收成	.

射击压力和收获量方面也存在差异。

[fɔːr; fər][ðə; ði][moʊst][pɑːrt]['flaɪˌweɪ] ['baʊndriz] ['fɑːloʊ] [steɪt] [laɪnz] .

For	the	most	part	flyway	boundaries	follow	State	lines	.
为了	这	最多	部分	迁徙路线	边界	跟随	状态	线条	.

大部分情况下，迁徙路线的边界与州界线一致。

[haʊ'evər] , [ðə; ði] ['baʊndri] [bɪ'twiːn] [ðə; ði][pə'sɪfɪk][ænd; ənd][ðə; ði] ['sentrəl] ['flaɪˌweɪ]['dʒen(ə)rəl]

However	,	the	boundary	between	the	Pacific	and	the	Central	flyway	general
然而	,	这	边界	之间	这	太平洋	和	这	中央	迁徙路线	一般的

['fɑːloʊz] [ðə; ði][ˌkɑːntɪ'nent(ə)l][dɪ'vaɪd] .

follows	the	Continental	Divide	.
跟随	这	大陆	划分	.

然而，太平洋和中部迁徙路线之间的边界大致沿着大陆分水岭。

[ðer; ðər][ɑːr; ər][sʌm; səm]['prɔːbləms][ɪn] ['mætʃɪŋ] ['wɔːtərfaʊl] [maɪ'greɪʃ(ə)n] ['kɒrɪdɔːz] [wɪð; wɪθ]['flaɪˌweɪ]

There	are	some	problems	in	matching	waterfowl	migration	corridors	with	flyway
那里	是	一些	问题	在	匹配	水禽	迁移	走廊	和	迁徙路线

['baʊndriz] [bɪ'kəz, bɪ'kɔːz][sʌm; səm] ['spiːʃiːz] [nest] [ænd; ənd] ['wɪntər] [ɪn] ['eriəz] [ðæt] [duː][nɑːt] [ə'kɜːr]

boundaries	because	some	species	nest	and	winter	in	areas	that	do	not	occur
边界	因为	一些	物种	巢	和	冬天	在	区域	那	做	不是	发生

[ə'lɔːŋ] [ə; eɪ] [nɔːrθ] - [saʊθ] ['æksɪs] .

along	a	north	-	south	axis	.
沿着	一个	北	-	南	轴	.

水禽迁徙走廊与迁徙路线边界匹配存在一些问题，因为有些物种在不沿南北轴线分布的区域筑巢和越冬。

[ðiːz] ['spiːʃiːz] [krɔːs] ['flaɪˌweɪ] ['baʊndriz] ['dʊrɪŋ] [maɪ'greɪʃ(ə)n] .

These	species	cross	flyway	boundaries	during	migration	.
这些	物种	叉	迁徙路线	边界	期间	迁移	.

这些物种在迁徙过程中会跨越迁徙路线边界。

[ɑːn] ['bæləns] , [ðə; ði]['prez(ə)nt] [ə'reɪndʒmənt] [ɪz]['juːsf(ə)l][ɪn] [ðæt] [ˌaɪ 'tiː] [pə'mɪts] ['riːz(ə)nəb(ə)l]

On	balance	,	the	present	arrangement	is	useful	in	that	it	permits	reasonable
在	平衡	,	这	展示	安排	是	有用	在	那	它	许可证	合理的

['mænɪdʒmənt] [ʌv; əv] ['wɔːtərfaʊl] .

management	of	waterfowl	.
管理	的	水禽	.

总的来说，目前的安排是有益的，因为它允许对水禽进行合理的管理。

[æt; ət][sʌm; səm]['fju:tʃər][taɪm] ,
At some future time ,
在 一些 未来 时间 ,

在未来的某个时候，

[ˌaɪ 'ti:][ɪz]['pɑ:səb(ə)l] [ðæt] ['fɜ:rðər] [ˌri:ə'reɪndʒmənt] [ʌv; əv] ['baʊndriz] [meɪ] [pər'mɪt] ['betər]
it is possible that further rearrangement of boundaries may permit better
它 是 可能的 那 更远 重新排列 的 边界 可能 允许 更好的
['mænɪdʒmənt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['wɔ:tərfaʊl] ['ri:sɔ:rs] .
management of the waterfowl resource .
管理 的 这 水禽 资源 .

进一步重新划分边界或许能够更好地管理水禽资源。

['flaɪˌweɪ] ['kaunslz]
Flyway Councils
迁徙路线 议会

候鸟迁徙路线委员会

[ɪn] - , ['flaɪˌweɪ] ['kaunslz] [wɜ:r; wər] [fɔ:rmd] [ɪn] [i:tʃ] [ʌv; əv][ðə; ði] [fɔ:r] ['flaɪˌweɪ] .
In 1952 , Flyway Councils were formed in each of the four flyways .
在 - , 迁徙路线 议会 是 形成 在 每个 的 这 四 迁徙路线 .

1952年，四个候鸟迁徙路线分别成立了迁徙路线委员会。

[ðə; ði]['kaʊns(ə)l][ɪn] [i:tʃ] ['flaɪˌweɪ][ɪz] [meɪd] [ʌp][ʌv; əv] [reprɪ'zentətɪv] [frʌm; frəm][ðə; ði]['waɪldlaɪf]
The Council in each flyway is made up of representatives from the wildlife
这 理事会 在 每个 迁徙路线 是 制成 向上 的 代表 从 这 野生动物
['eɪdʒənsiz][ʌv; əv][ðə; ði] [steɪts] [ɪn] [ðæt] ['flaɪˌweɪ] — [wʌn] [ˌreprɪ'zentətɪv] [frʌm; frəm] [i:tʃ] [steɪt] .
agencies of the States in that flyway — one representative from each State .
机构 的 这 各州 在 那 迁徙路线 — 一 代表 从 每个 状态 .

每个迁徙路线的理事会由该迁徙路线沿线各州野生动物机构的代表组成——每个州一名代表。

[ðə; ði] ['kaunslz] ['stʌdi] ['flaɪˌweɪ]['prɔ:bləms] , [dɪ'veləp] ['wɔ:tərfaʊl] ['mænɪdʒmənt] [ˌrekəmen'deiʃənz] ,
The Councils study flyway problems , develop waterfowl management recommendations ,
这 议会 学习 迁徙路线 问题 , 发展 水禽 管理 建议 ,

各委员会研究候鸟迁徙路线问题，制定水禽管理建议，

[ænd; ənd]['dʒen(ə)rəli][wɜ:rk] ['kloʊsli] [wɪð; wɪθ][ðə; ði][ju:] . [es] . [fɪʃ] [ænd; ənd]['waɪldlaɪf] ['sɜ:rvɪs] [ɪn]
and generally work closely with the U . S . Fish and Wildlife Service in
和 一般来说 工作 密切 和 这 U . S . 鱼 和 野生动物 服务 在
['ɪmpləˌmɛntɪŋ, 'ɪmpləˌmɛnɪŋ] ['wɔ:tərfaʊl] ['mænɪdʒmənt] [ænd; ənd] ['ri:sɜ:rtʃ] ['proʊgræmz] .
implementing waterfowl management and research programs .
实施 水禽 管理 和 研究 程序 .

并通常与美国鱼类和野生动物管理局密切合作，实施水禽管理和研究计划。

[ju:] . [es] . ['gʌvərnmənt] ['prɪntɪŋ] ['ɑ:fɪs] : - [oʊ] — - - -
U . S . GOVERNMENT PRINTING OFFICE : 1978 O — 247 - 777
U . S . 政府 印刷 办公室 : - 哦 — - - -

美国政府印刷局：1978 O—247-777

[fɔ:r; fər] [seɪl] [baɪ][ðə; ði] [ˌsu:pərɪn'tendənt] [ʌv; əv]['dɑ:kjuments] , [ju:] . [es] . ['gʌvərnmənt] ['prɪntɪŋ] ['ɑ:fɪs]
For sale by the Superintendent of Documents , U . S . Government Printing Office
为了 销售 经过 这 校长 的 文件 , U . S . 政府 印刷 办公室
['wɑ:ʃɪŋtən] , [di:] . [si:] . -
Washington , D . C . 20402
华盛顿 , D . C . -

由美国政府印刷局文件主管办公室（地址：华盛顿特区 20402）出售

[stɑ:k] [noʊ] . - - - - - - [eɪt]
Stock No . 024 - 010 - 00442 - 8
库存 不 . - - - - - - 8

库存编号：024-010-00442-8

[kri'eɪtɪd] [ɪn] - , [ðə; ði] [dɪ'pɑːrtmənt] [ʌv; əv][ðə; ði] [ɪn'tɪriər] — [ə'mɛrɪkəz] [dɪ'pɑːrtmənt] [ʌv; əv]

Created	**in**	**1849**	**,**	**the**	**Department**	**of**	**the**	**Interior**	**—**	**America's**	**Department**	**of**
创建	在	-	,	这	部门	的	这	内部的	—	美国的	部门	的

['nætʃ(ə)rəl] ['riːsɔːrsɪz] — [ɪz] [kən'sɜːrnd] [wɪð; wɪθ][ðə; ði] ['mænɪdʒmənt] ,

Natural	**Resources**	**—**	**is**	**concerned**	**with**	**the**	**management**	**,**
自然的	资源	—	是	担心的	和	这	管理	,

美国内政部成立于1849年，是美国的自然资源部，负责管理、

[ˌkɑːnsər'veɪʃ(ə)n] , [ænd; ənd] [dɪ'veləpmənt] [ʌv; əv][ðə; ði] ['neɪʃənz] ['wɔːtər] , [fɪʃ] , ['waɪldlaɪf] , ['mɪnərəl] ,

conservation	**,**	**and**	**development**	**of**	**the**	**Nation's**	**water**	**,**	**fish**	**,**	**wildlife**	**,**	**mineral**	**,**
保护	,	和	发展	的	这	国家的	水	,	鱼	,	野生动物	,	矿物	,

['fɔːrɪst] , [ænd; ənd][pɑːrk][ænd; ənd] [ˌrekri'eɪʃən(ə)l] ['riːsɔːrsɪz] .

forest	**,**	**and**	**park**	**and**	**recreational**	**resources**	**.**
森林	,	和	公园	和	休闲	资源	.

保护和开发国家的水、鱼类、野生动物、矿产、森林、公园和娱乐资源。

[ˌaɪ 'tiː]['ɔːlsoʊ][hæz; həz]['meɪdʒər] [riˌspɑːnsə'bɪlətiz] [fɔːr; fər]['ɪndiən][ænd; ənd] [ˌterə'tɔːriəl] [ə'ferz] .

It	**also**	**has**	**major**	**responsibilities**	**for**	**Indian**	**and**	**Territorial**	**affairs**	**.**
它	还	有	主要的	职责	为了	印度	和	领土	事务	.

它还承担着印度和领土事务的重要职责。

[æz; əz][ðə; ði] ['neɪʃənz] ['prɪnsəp(ə)l][ˌkɑːnsər'veɪʃ(ə)n]['eɪdʒənsi] ,

As	**the**	**Nation's**	**principal**	**conservation**	**agency**	**,**
作为	这	国家的	主要的	保护	机构	,

作为国家的主要自然保护机构，

[ðə; ði] [dɪ'pɑːrtmənt] [wɜːrks][tuː; tə] [ə'ʃʊr] [ðæt] [nɔnri'njuːəbl] ['riːsɔːrsɪz] [ɑːr; ər] [dɪ'veləpt] [ænd; ənd]

the	**Department**	**works**	**to**	**assure**	**that**	**nonrenewable**	**resources**	**are**	**developed**	**and**
这	部门	作品	到	保证	那	不可再生	资源	是	发达	和

[juːst] ['waɪzli] ,

used	**wisely**	**,**
用过的	明智地	,

该部门致力于确保不可再生资源得到合理开发和利用。

[ðæt] [pɑːrk][ænd; ənd] [ˌrekri'eɪʃən(ə)l] ['riːsɔːrsɪz] [ɑːr; ər] [kən'sɜːrv] [fɔːr; fər][ðə; ði]['fjuːtʃər] ,

that	**park**	**and**	**recreational**	**resources**	**are**	**conserved**	**for**	**the**	**future**	**,**
那	公园	和	休闲	资源	是	已保存	为了	这	未来	,

确保公园和休闲资源得到保护，造福子孙后代。

[ænd; ənd] [ðæt] [rɪ'nuːəb(ə)l] ['riːsɔːrsɪz] [meɪk] [ðer; ðər] [fʊl] [ˌkɑːntrɪ'bjuːʃ(ə)n][tuː; tə][ðə; ði] ['prɑːgres] ,

and	**that**	**renewable**	**resources**	**make**	**their**	**full**	**contribution**	**to**	**the**	**progress**	**,**
和	那	可再生能源	资源	制作	他们的	满的	贡献	到	这	进步	,

[prɑː'sperəti] ,

prosperity	**,**
繁荣	,

可再生资源为进步、繁荣做出充分贡献，

[ænd; ənd] [sɪ'kjʊrəti] [ʌv; əv][ðə; ði][juː'naɪtɪd] [steɪts] — [naʊ] [ænd; ənd][ɪn][ðə; ði]['fjuːtʃər] .

and	**security**	**of**	**the**	**United**	**States**	**—**	**now**	**and**	**in**	**the**	**future**	**.**
和	安全	的	这	团结的	各州	—	现在	和	在	这	未来	.

以及美国现在和未来的安全。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神